Administration et R daction:

1303, 4ème Avenue Quest Téléphone 2964 Frince-Albert, Sask.,

Abonnement:

Un an, Canada - \$1.50 Un an, Étranger - \$2.00

Le seul journal français de la Saskaichewan

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Paraissant tous les mercredis

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

Apostolat laique

Date le dernier numéro du Patriote, on s'en souvient, notre ecteur, en signaiant l'insuffisance de leur concours comme un des incipaux obstacles à l'action du bien parmi nous, rappelait aux nque-qu'il- ont, tout comme les prêtres, un devoir d'apostolat à

'Il ne sera pes inutile, croyons-nous, de préciser ce devoir auquel quis convic et qui s'impose avec plus d'urgence que jamais.

qu'on perle d'apostolat, d'action sociale, de devoir national, il able bien que pour nous. Franco-Canadiens, ces mots ne soient g'une senie et même chose, tant notre patriotisme se greffe sur notre oi religieus :) unt développer chez nous la vie chrétienne et la faire accroître en même temps notre force de résistance fran-Tous nos penseurs, tous ceux que préoccupe l'avenir de notree l'on dusi compris. Mgr l'aquet le réaffirmait dans un article me incontestable autorité : "La première de nos forces nationales.

que est-ce dont que cet apostolat laïque qui doit satisfaire à la notre dels de chrétiens et nos aspirations de patriotes? Il n'est me une la mise en action de la très ancienne mais toujours très ande cornade. Aimer son prochain comme soi-même, et il comporte as d'al md une obligation à la portée de tous, celle du bon exemple. est diffiche d'imaginer les répercussions que peut avoir un seul de l actes sur toute une portion de la société. A plus forte raison, quel sua las le na onnement d'une vie franchement chrétienne! Quel n sarioni pent accomplir dans une paroisse un groupe de catholins sérieux, téléles à remplir tous leurs devoirs et qui prouvent la bien de tous les entholiques, notre périorité de leur toi par leur scrupuleuse honnêteteté en affaires, leur [vaillant archevêque a su répondre : relabilité, lour esprit de justice, leur conduite irréprochable sous aux besoins particuliers que crée

Note en avons un peu partout. Dieu merci, de ces Franco-Cana- en fondant le collège de Régina. La Commission des vivres vient précis, est que la province de Quéliens qui font ainsi de l'apostolat, souvent saus s'en rendre compte. qui sont les auxiliaires précieux du prêtre, dont ils préparent ou suites, plus spécialement pour la concernant l'usage du sucre. Dans qu'on veut lui tailler, peut faire cines et s'épanouiront plus tard en hommes forts qui ne premient pas olongent faction. Un trop grand nombre, cependant, qui pourent feire devantage, ne se contentent-ils pas de ce rôle silencieux, celui de Gravelbourg, sous la di- usage que de dens ilrres de sucre la ceux de l'Ontario sous le rapport oyant qu'une action plus précise est à la portée uniquement d'une rection des prêtres séculiers, pour paur quatre-ringt-dix repas servis, de l'application de la loi du Serte restieinte. Sans doute, ceux qui peuvent écrire, parler en public, les Franco-Canadiens, ganiser un mouvement, sont encore clairsemés parmi nous; mais côté des chets, il y a place pour une multitude de soldats.

Tout d'études sera en français, et c'est quarts pour les pûtissiers, les confrance-Canadien a le devoir et la possibilité de devenir un apôtre de un inappréciable bienfait qu'il fiscurs, etc. cause religieuse et nationale, de parler et d'agir, de répandre des nous faudra savoir reconnaître par - justes, de réveiller les endormis, de dissiper l'ignorance et le réjugé, de seconder de fout son pouvoir les initiatives propres à forlitter new partitions.

En esquissant à grands traits le rôle de l'homme d'action dans milien qui est le nôtre, il se trouve que nous avons simplement appelé le programme général de nos cercles de J.A.C.F.C. C'est dire ne nous sommes placés dans des conditions particulièrement favorable-pour accomplir notre devoir social. Notre association nous fouruit les caires les plus appropriés pour une action d'ensemble ordonnée lonaines en doit surtout s'exercer notre zèle; car si notre foi est la milleure sauvegarde de notre mentalité française, notre langue est, son tour, la plus sûre gardienne de notre foi. Aussi le Franco-carver chez la génération nouvelle et voit à ce qu'on l'enseigne connablement à l'école.

DONATIEN FRÉMONT.

Nous a-l-on assez vanté la .

de système scolaire de con convenable."

De son côté le Toronto Televise unilingue Dans un mo- ou dix aus après l'élection partielle ganisé. Quand l'ancien Glogeur out de franchise, le Globe, de de Toronto nord-est, les homme route, arom cependant que ca d'affaires de cette ville pourront prendre à leur service un jeune "L'honorable Dr Cody a un homme qui possèdera une écriture undat maintenant: pour réfor passable et saurà épeler d'une fa-

rielle sur une foule de sujets au seignement catholique, on est force ien de connaissances solides sur d'admettre qu'en réalité elle a un matières essentielles dans les tout petit défaut: c'est de ne pas muces d'école primaire a été une apprendre à lire et à écrire conve-che dans l'azur." nablement-aux enfants!....

Nos collèges

Dans une magnifique lettre pastorale sur l'éducation, dont nous reproduisons plus loin quelques extraits, Monseigneur l'Archevêque de Régina, annonce l'ouverure prochaine de deux collèges: l'un à Régina et l'autre à Gravel-

la province, auront désormais fou- les et des dupes. tés les facilités voulues pour faire faire de bons cours d'études commerciales ou classiques à notre jeune génération catholique qui a Droit d'Ottawa; est maintenant tant besoin de s'armer pour les mani d'un nouveau service de déluttes actuelles et celles de l'avenir. Preles qui le place au rang des Rien ne vaudra cette formation quotidiens les miens informis, sur place par des éducateurs com- Tontes nos félicitations à cet expétents et dévoués.

Dans sa vive sollicitude pour le chez nous la diversité de langue

notre encouragement pratique

et l'oeuvre prendra aussitôt un rapide essor!

"Tous vous allez vous intéresser à la fondation et à l'organisation de ces collèges, écrit Mgr Mathieu. loppement en y dirigeant des enfants dont vous voulez le bien, qui chrétienne.

"Cette oeuvre est digne de toutes réalisation: mais, pour stimuler du bon Dien" taillait son bloc de granit ou de calcaire, il se disait, non sans tristesse: "Je mourrai lavant d'achever ma cathédrale".

A. F. AUCLAIR, O.M.I. liment.

Un lecteur nons demande re qu'est la "Christian Science". pour le moment aussi le reste de secte fort active à se véer des mlep- attendu dix mois avant d'agir, precevoir une éducation qui donne milieu de leurs travaux et ils gran-

> Le coillant organi des Canadiens français de l'Ontario le cellent journal, fort bien védigé. qui défend toujours over concage les principes calholiques et la cause française. Il a morché de progrès en progrès depuis ses cina aumies de jondation.

de l'un prochain par décret du n'ont pas répondu à l'appel dans Le nouveau directeur du collège, nouveau ministe de l'Education. M. l'abbé Deslandes, écrit que déjà l'espagnol deriendra matière d'i- ont obtenu leur exemption dans 34 élèves de la seule paroisse de tude tacultative dans les High Québec et 79 dans Ontario; 90 ont Gravelbourg ont demandé leur Schools de l'Ontario. Ces bous vu leur exemption refusée dans entrée. C'est un magnifique dé-lonturiens sont prêts à recommun. Québec et 55,5 dans Ontario; 9,8 tous nos centres français. Que les ra que ce ne sait pas du français. dans Québec et 44.7 dans l'Ontario sées qui agitent l'âme française à ce ties. demandes affluent nombreases Nont-ils pas d'ailleurs le "Paride toutes les parties de la province sinn French" qui leur suffit hien

L'hon, A. Turgeon, procureur général de la Soskatchewan a assislé à la convention de l'Association du Barregn Canadien à Montreal. et il a été nommé vice-mésident tous vous contribuerez à leur déve- honoraire de l'Association pour la Saskatcherran.

> taires on maries, de 18 à 45 ans, que l'Ontario. Il n'est pas impossible que l'on Cela n'empêche pas nos ennemis voit surgir à la prochaine session de clamer le contraire. un projet de loi en ce sens.

L'Association du Barreau qui s'est rénnie la semaine dernière. notre zèle, il ne nous est pas défen- à Montréal, a soulevé à son tour du d'en esquisser les ébauches, de la question du divorce, et la ten-postes dans le cabinet Laurier, de

> Il y arait pourlant assez du "Ladébauché" de la Presse pour déformer le langage populaire! La

Pourquoi M. Cross La fondation des collèges de a-t-il démissionné?

On sait que le premier ministre (Extraits d'une lettre pastorale de [ponsabilités. Ils entreront dans le de l'Alberta, M. Stewart, a demant S. G. Mgr Mathieu, archevêque monde, les veux plems de lumière, T'est font simplement une des dé et obtenu la démission de sou de Régina) multiples sectes profestantes. Son procureur général M. Cross, Les origine ne remonte qu'il une tren-|motifs de l'action du chef du gou-. Après avoir réfléchi, pris consen taine d'années. A toutes les erreurs vernement albertain n'ont pas été et surtout après avoir beaucoup fondamentales du protestantisme, dévoilés jusqu'à présent. On a prié, nous sommes persuadé que La fondation de ces deux éta- cette secte, fondée par une certaine bien dit que la part importante pour le bien de l'archidiocèse, il olissements d'enseignement secon- dame Eddy de Boston, ajoute l'in- prise par M. Cross à la campagne est urgent d'ouvrir aussitôt que porteront les trésots nécessaires de daire marque une date de première | graisemblable et vidicule préten- Lauri r. l'année dernière, était possible deux collèges. Fun à Réimportance dans l'histoire de notre | tion de guérir de tous mans. Un l'unique raison de sa disgrace, gina, l'autre à Gravelbourg, dans Fatholique, naturellement ne doit mais on pent se demander alors [lesquels nos catholiques pourront] L'archidiocèse de Régina, et pas fréquenter les temples de cette pourquoi le premier ministre a placer leurs enfants et leur faire ils regarderont souvent le ciel du

> uns, sauf pendant un bref inter- de l'Etat, valle, c'est-à-dire depuis l'érection de l'Alberta en province. Il a vie intellectuelle, de vie morale, de l'a conscience; au-desus du corps, | toujours été sympathique aux Ca-lyle chrétienne. Là on apprendra l'ame, au-dessis de l'ame. Dien mediens trançais.

Québec a fait son devoir mieux

La vérité, établie sur des chiffresous la direction des RR. PP. Jé- de publice de nouvellis restrictions bec, loin de mériter la réputation population de langue anglaise, et les restaurants, q ue pourra taire montre de résultats bien supérieurel la consonemation permisa est vice Militaire. De l'analy-e de centre les tentations, apres à porter lumière qui tombe sur eux, aux A Gravelbourg, en effet, le cour- réduite de la moitié on des trois- chiffres officiels il résulte que sur première classe. — 20 à 35 ans.-194 se sont enregistrés dans le Qué- | LETTRE DE PARIS bee contre 82 dans l'Ontario: 5.8 Québec et 17.8 dans l'Ontario: 77

plus de sévérité, en appelant dans parlant des faits qui se succèdent. 25.115 cas d'exemption sur 89.- Jie veux donc souligner la signifi-574 exemptions accordées, pen-{cation qu'ils comportent ou ana-Quelques journaux réclament dant qu'elles ne prenaient que 10. Ilyser l'impression qu'ils causent. sous l'égide du crucifix et qui au- déjà que nous imitions les Etals- 638 appels contre 83,559 exemp- Cest à ce point de vue que je

criptibles tous les hommes, céliba- fait son devoir aussi bien et mieux

(L'Action Catholique)

Le Dr Béland dans l'Ouest

Le Dr Béland, ex-ministre des vous les représenter se développant dance de fond du début était d'en retour au Canada après quatre au-Préviocité de l'école publique an-gram écrit avec optimisme: "Huit dans un archidocèse tout à fait or- clargir encore les facilités. Ne sam- nées d'incarcération en Allemames-vous pas à la reille d'un gne, fait en ce moment, comme grande lutte un Canada sur cette nous l'avons déjà annoncé, un voyage dans l'Ouest. Il était lundi dernier à Winnipeg où il a fait une conférence devant une grande assemblée. Il parle aujourd'hui à Edmonton et visitera également Régina mardi prochain,

> S. G. Myr Emard, évêque de rique et jusqu'à quel point les Alflèche estilée s'éclairer toute blan- nommer en toutes lettres le jour- sion de Rome. Mgr Emard a été veux saisir ici cette minute précise. maliste anteur des lettres de Nezy-nommé officiellement chapelain où nous vivons plus intensément me. Ce serait certes son pire cha- des troupes d'outre-mer par le gou- le souvenir du 2 Août 1914; au surrernement canadien.

Régina et de Gravelbourg

M. C. W Cross occupait le poste satisfaction aux exigences de leur diront chaque année comme leurs de procureur général depuis treize conscience aussi bien qu'aux désirs innissons en vertus nouvelles.

'i ces enfants non seulement les qui les suit partout et qui leur crie; connais*ances qui font l'homme!"Soyez honnètes hommes, même l'instruit mais encore celles qui font par p'ril de vorre bourse, même Thomme vertueux. On leur en-liquand la loi ne vous voit pas." seignera premièrement l'amour de 'Avocats, médecins, ils honores Dien par-dessus tomes choses er tout leur profession et ils ne se serque l'Ontario dors ils aimeront mieux tom ce viront de leur talent, de leur scienqu'il fam aimer et rien que cerec que pour le triomphe du vrai.

ves y pousseront de profondes ra-fsocial, religieux. Ils seront de ces

le from plein de sérénité. L'âme pleine de noble-se.

Prêtres, ils honoreront le sacerdoce: il- embaumeront une paroisse du parium de leur vertu; ils y la vérité, de la grâce et du salut.

Agriculteurs, retournés aux champs que labourent leurs pères.

Industriels, commercants, ils Ces collèges seront des fovers de incitront ansdessus de la fortune.

'qu'il faut aimer. Les bonnes se, que pour le bien de leurs sembla-Imence- jetée- dans ce- âme- neu- ble-, que pour le progrè- matériel. deurs inspirations an contact des Nos enfants sortiront de ces col- opinions flottantes, qui ne regarlèges armés pour la lutte, cuirasses dent pas all'jour qu'il fait, à la sur leurs épanles le poids des regards qui les observent pour fais-

Solides espoirs

cinquième année de guerre?

noterai les événements qui accompagnent ce quarrième anniver-

Dans le domaine de la politique intérieure et sur le terrain de champs de bataille, le 2 Août 1918 nous apporte des réconforts et des espérances, qui se traduisent par français n'avait été si haut.

qui s'achève devant la Haute- mands, désespérant de nous terras-Cour: sur le front, c'est la retraite allemande qui s'éloigne de plus en dissondre par l'intrigue. On peut plus de la Marne.

Quand cet article arrivera sous les yeux de mes lecteurs, ils sauront, depuis longtemps peut-être. et quel dénouement nos Sénateurs auront donné à cette cause histolplus, de l'affaire Malvy, comme de l

degage détà certaines conclusions Un seul comp d'œil jeté sur ces nouveau tournant historique. Ces à A comp sur, le procès de l'ancien chiffres permet de constater que correspondances, en effet, out sur-ministre eveille des réflexions dou-

ellicaer. Sa scule devise: "Notre foi: notre langue"! indique les olique véritablement sincère ne saurait-il rester indifférent aux angers qui mensicent chez nous le parler français. Non content de faire respecter à son foyer et dans son entourage, il songe à le pré-

Il toudra encore apporter à cette ocuvre de défense nationale et ex instruiront et y travailleront ligiense l'appoint du bon journal qui fortifiera ses convictions, intreficiaira son culte de la langue et lui apprendra à apprécier toutes ront plus tard l'influence sociale Unis dans l'extension du service tions accordées dans Ontario. ses du point de vue de la foi, qui est le plus fondamental de tous, que procurent la valeur intellec-militaire qui, chez eux en vertu des La Vérité religion, on l'a déjà dit, pénètre et juge la plupart de nos problè tuelle et une vie intégralement récents amendements, rend cous- Donc la vérité est que Québec a saire. es sociaux et même politiques.

Ces brives indications ne convrent pas, sans doute, l'amplitude donnaire de l'apostolat laïque; elles suffiront peut-être, cependant, nos sollicitudes. Que d'autres ouvrir de vouveaux horizons et à attirer à nos oeuvres de plus nom- oeuvres sont encore à faire dans reux et plus actifs concours. Que chacun d'ailleurs regarde autour cet archidiocèse naissant! Sans de lui avec le désir sincère de faire du bien et il verra aussitôt devant doute nous n'en verrons pas la chonne volente surgir mille occasions favorables.

Mais il n'en continuait pas moins Patrie n'a pas roulu être en reste Untario dans la direction de la Quand on ne se sert pas de l'é- su besogne; car il savait que sa avec son confrère en journalisme implicité. La tentative de don cole publique pour souetter le sa- pierre tiendrait une place dans jaune, et elle a créé un "Nézyme" confants une notion super- natisme, et battre en brèche l'en- l'édifice futur et parsois, penché qui est ençorc plus bête que l'au- l'alleyfield, portire pour l'Europe lemands, pressés par les troupes sur son travail, il croyait voir une tre. Le Nationaliste menace de aussitôt qu'il aura reçu sa commis- de Foch, auront reculé. Mais je

Non-voici donc entrés dans la la contre-offensive française, il se Je dois à mes lecteurs une indi-jqui permettent de fonder des jubut et un exemple à imiter dans der l'itude de n'importe quoi pour- en ont appelé de cette décision eation des sentiments et des pen-gements et d'appuyer des protos-

> Québec a répondu à l'appel mieux font pour intention de mieux faire Joureuses et suggère des appréhenque -a voisine, et que le nombre commitre, à nos amis de l'étran-sions rétrospectives. Mais précides récaleitrants y est moindre, ger, l'esprit de la France au milieu [sement parce qu'elles sont rétrosmalgré que les autorités militaires des péripéties troublantes et pro- pectives, ce- appréhensions nons y aient fait preuve de beaucoup longées de la grande épreuve. En laissent, en fin de compte, une impression de soulagement.

Nous nous sentons dans l'état d'esprir d'un convalescent à qui l'on apprend, une fois sa guérison vraiment assurée, qu'il a été frôlé de très près par la mort; ou bien d'un voyageur qui, en se retournant, s'aperçoit qu'il vient de côtoyer un précipice. Le péril a été redoutable; mais il est pa-sé.

L'opinion française avait soupconné, au printemps de 1917. un regain d'optimisme et de con- qu'il se passait des choses graves fiance en l'avenir. Aussi, peut-on et elle avait recueilli, sur des lèvres affirmer, sans exagération, que lordinairement renseignées, des rujamais, depuis quatre ans, le moral meurs alarmantes. Aujourd'hui, l'on sait. On sait, d'une science A Paris, c'est le procès Malvy nette et documentée, que les Alleser par la force, essayèrent de nous suivre pas à pas les détours et les progrès de la manoeuvre. On connaît les tentatives et les commencements de mutinerie qui troublèrent certains régiments. Complice actif on sentinelle négligente, on n'ignore plus que le ministre de l'intérieur, auquel incombait la mission de prévenir ou de réprimer cetté campagne, la favorisa, directement ou non.

Les conséquences de telles me-

(A suivre en 2me page)

nées, si elles avaient réussi, eussent été sans doute irrémédiablement désastreuses. Nos ennemis vouexploiter à son profit les ferments les troupes du Kaiser out perdu révolutionnaires qui agitaient la presque tout le terrain gagné par

Russic.

Donc, le même danger mon-fricains our débarqué en France; avait menaces. It notes avait mes 'et tour le monde, autourd'hai, en maces acce une immunence et dans. Vienagne ansi bien que chez des proportions que nous ne con- nons, comman la valour militaire naissions pas. Mids, encore un le corte armésélic. Aussi, que le e esp, nous avons échappe au péril le ser ailemand se fixe momentus propuiersupides. Sur son lit de et cette phase critique de la guerre tre ment sur la Veste est qu'en ment, il disacte de meurs content n'est plus qu'un loimain souvenir (puisse le pousser insqu'à l'Aisne, pasqu'il a plus à Notre-Seigneur) une avenure désermais incidens se vies plus qu'un décail. Le tait sive or don't I no reste plus que des esquirient nel maquis, c'est que legons utiles. La France s'est mas comme la première, la seconde gniuquement ressalsie. La bando stabile le la Marne a révélé l'imdes traites et des complaisants de pui sauce de l'Allemagne à gagner la trabison est reduite a neart, Le la guerre. Et cette tois, elest point Periodis ents de vie, le service des points surtout sont en progrès gonvernement es passi, de mains ple ion. . .

inhabiles on suspectes, entre des Tor est en cet ann versaire i-

tiliée, combien plus - salt'e, sa constitois. Il a été réalisé le 7 iniu 1918 finnee on favonir, or, and offe tour; | Reportez ces done dates six to ne les yeux du côte de nos vails palendrier de la guerre. Elses des laurs, de nos victorious soldats! [signent, en 1917, le moment psy-

tant sur nons plus d'un million de cours. d'hommes, avant que l'effort annericain eu commencé à se faire sentir avec efficacité, nous expossait à de menagantes offensives. Deux fois, en quelques semaines, Tabbé Adrien Croquet, a été penpous avous éprouvé la pesanteur dant quarante uns missionnaire] de ces forces nonvelles et la gran- chez les savenges de l'Oregon. dour de ce péril. La ruée de fin l mar et l'a-aut de fin mai. la première atteignam Montdidier, la -geonde rejoignant la Marne, nouslais-aient anxieux, devant les prochaines opérations allemandes. quand même. On -entait, sur la l'impuissance des sous-marins al-frement. trépide et de pied ferme.

Comme les événements ont justifie cette assurance!

Après sa victoire du Chemin laient nous abattre à la façon dont des Dames, et tandis que le Kaiser ils ont énerve et disloqué le colosse espérait frapper le coup décisif, il russe. Car, lorsqu'on entend le celtonait une première fois contre Kaiser affirmer solemellement Compiègne, une seconde fois conque ce sont les "armes allemandes tre Reims. Alors, il se recueillait. qui ont triomphé de l'empire Sla- se préparait longuement : il monve, on reste confondu devant l'an- frait, une formidable offensive qui. dace d'un tel mensonge et devam sur un front de 80 kilomètres. la crédulité qui l'accepte. Si, pour allait enfoncer nos lignes et donécraser les millions de saldats qui mer aux Allemands un nouveau se dressaient du golfe de Riga aux premplin contre la capitale. On propose notre patriatisme, la banche, du Daniel. Commune 11 bouches du Danube, Guillaume II suit ce qu'il en advint. Cette fois. n'avait pu compter que sur ses ca- l'élan ennemi s'est buté contre le ! nons et ses baïonnettes, il est cer- ressort français et le re-sort frantain que la lutte durerait encore cais, par une brusque détente, a ;

l'affaire du Chemin des Dames.-De même en Italie. Grâce à 'a leur repli n'est pas encore au Dieu, nos allies transalpins out pu font, mais ce qui est plus grave. enrayer les menées défaitistes et heur puissante offensive a été brise ressaisir à temps. Il n'en est see. Nous avons franchi le tourpas moins vrai qu'au mois de nos mant décisif. L'etmemi n'a pas vembre 1917. ils subirent une dés pu profiter de l'intervalle, dangefaite qui anrait pu devenir desas- freux pour nous, qui devait s'écoutrense. Or, il est aujourd'hui con- fler entre la désertion ru-se et le nu que ce n'est pas seulement pui sancours, américain. L'occasion les moyens militaires que l'Alie- invorable est perdue à jaumis. Il magne assena ce comp terrible aux que peut plus la retrouver. Chespaarmées italiennes. Elle y un niclée lione accroit désormais notre supépar une propagande demoralisans friorité numérique. Au cours du [sent mais de juiller, 300,000 Annis

nains vigoureuses au service de momant, la mentalité tranquise. regards charvoyants. On se sent, ¿ J'ajonte que, chez un très grand et on a le droit de -e -entir, en pombre de Français, la comiance pleine séctorité. Nons sommes in- la l'espoir engendrés par ces cons munisés contre l'intriune et l'instratations réconfortantes faillissem filtration défaitiste. Quelle que con actions de 2vèces. Ils sont les soit la responsabilité ou la culpa-faion, les crovants "neides et conl'Alté du ministre assis sur le bane l'aimers, cai d'scement entre les des necessis dest la du moins un événements heracax et les prières pit de la profongation de la guer- France, and par ten- les fichesre, est-ede amanque, a s'engager, et tront cotatue à carracte, a décis saus crainte et sus abattement, de par un vont collectit, de cenedans come conquence année d'ésfiger la tére du Saccistienne en jour préci- vondu par Norre-denous Pri-mena. Et le 15 min de l'an Liemier, ce com fut accompli post Et combien plus en one est juss la première fois. Pour la seconde

Alt's ceries, depuis quatre mois, sublegique, aujourd'hai révéle par e nons avons passe par des henros le posses de la Hante-Cour, où d'angoisse. Il y ent bien des jours jeconneuge le revirement qui des gent tombe vite dans le matérialisoù l'on se demandait si le quatris ait nous d'livrer du péril démis me. On reproche ce défaut à l'Aeme anniversaire de la mobilisa- visue; en 1918, le ressant de inci- méricain et à l'Anglo-Saxon; le tion ne serait pas obscurei par de Mié et d'énergie qui, de la défaite ganadien, qui a un ideal plus élevé. douloureuses alarmes, pem-être du Chemin des Dames, allait non- idoit se mettre en garde contre cette par des événements désastrois! conduire au succès de Compiègne, passion toujours insatiable de "fais

> Dien protège la France! FRANÇOIS VEUTLLOT

L'unele du cardinal Mercier, hien,

t-ef, péralutionnaire russe, dit avoir nous a enseigné comme peuple. L'ève avec les ongles sans douleur. recu des rapports de Russie assu-ides notre enfance, on nous ensei- | Vous en appliquez juste un peu Sant que le général Kornilaff, dant une encore que l'argent est le but sur le cor sensible et endolori ou on a souvent nanouvé la mort, est et la principale fin de notre exis-[sur le calus et à l'instant le mal'disricant. Les jours derniers les dé-tence. Notre littérature, nos piè-parait et bientôt le cor ou le calus vin experiment, ou gardan une ui- piches annoncent qu'il a été toi ces de théâtres, nos journaux, no- se ratatine si bien que vous l'en-

nouvelles poussées ennemies & pressations on mises à l'amende penser à l'argent. Nous avons tout, et le tétanos qui sont les suites de taient-elles attendues de coeur in- de personnes accusées d'aroir ca- ramené à cette question de pias- cette habitude criminelle de tailler ché des déserteurs et des conscrits, tres et de sous".

Quelques echos des iêtes de Louis Hébert

L'année 1617 a fixé la date des origines de notre peuple. En ba-

(L'abbé Couillard-Després)

En prenont possession de la ter- sent plus respectueux des princire canadienne. Hébert n'a pas pes naturels qui sont les lois cherche à satisjuire son ambition vraies de la biologie collective aufourbe politique allemande a pui prejete l'allemand à trente kilomèexploiter à son profit les famounts.

Non seulement. sur nos bards le génie de la France tion morale. Qui ne voit que le ...t la foi du Christ que Champlain Pape est naturellement désigné à

oncitre. Quand nous le fitous, nements, on le déchaigne, la "Cité nous ne pourous manquer d'asso- future" croulera par la base. Sur der à son souveuir celui des dir le chemin de l'histoire, ses ruines à dout, générations de terriens ajoutées aux débris des temples de qui, à porce de se pencher sur les la paix instables, témoigneraient mi mes sillons, ant pris des rucis une fois de plus de l'antinomie de des se projondes aons ce sol qu'- races. animized her nows sommes deveans les plus Canuliens de tous les

Sir Lomer Couin)

Louis Hebert fut le type de

(L'abbé Couillard-Després)

Les unciens, ne conniissaient In retrage des champs. La croix, erement, celle de la Sainte Vierge 'epi, et la charene. L'Etat agri- celle de la prière pour les morts. cute isi di tous, citui qui respecte une us la liberté de l'hamene. Tou-

remait cons comme par enchante- de \$300. ment: mais détenises nos fernes et, sur la pierre de vos villes. L'her-

(Sir Lomer Comin)

Le culte de l'argent

A a peuple qui a le culte de l'ar-La descrion russe, en précipis preinde de la vietoire actuellement pe de l'argent" qui développe tous Un homme de Cincinnati dédes égoismes et peut tuer toute gépréromité, -i le désir de faire de l'ar-Leon n'est pas tempéré et guidé par de désir plus noble de "faire du

Suivant le Temps, M. U. Bourt- que peut donner l'argent. On dit que le cor dessèche et qu'il s'en-Lpac un obus ... cucore une fois, tre conversation quotidienne tour- levez sans douleur. quand meme. On sentan, sur la ***

| tille aînce de l'Eglise, la protection | D'après une indiscrétion de M. Nous y pensons le jour, nous en vite et n'irrite la peau en aucune de Dieu. On voyait ce divin se- Rowell, parlant à Milhroak, Ont., révon- la nuit. Notre mesure de façon. cour- se manifester par l'affinx antre effectif dans les trouchées toutes les questions, c'est l'argent. Le quart d'une once coûte très nouveilleux des troupes d'Améri- qui était de 120,000 hamnes a été si nous pensons à notre succès, peu mais suffira à faire partir que. L'activité des États-Unis et manté à 140,000 hammes dernie-le est pour penser à l'argent. Si n'importe quel cor. nous pensons à l'avenir de nos en- | Cette découverte évitera une les plus optimistes. Aussi, les | Dans l'Ontgrio il y a plusieurs fams on de nos neveux, c'est pour foule de décès causés par l'infection

La Société des Nations et la paix - Seule la reconnaissance de l'autorité du Pape pourrait la rendre possible.

Conclusions d'un article de Jean l'illem6nt, dans le Nationaliste: Ni les "accords sculs" ni les altissent su muisonnette Louis IIé- liances internationales ne pourbert derenoit le premier canadien. ront assurer la paix si l'on négli-Il y a trois siècles que nos pères ge l'extirpation des racines de le out colonisi ce pags. Voite les ti- guerre. Que les peuples et le titres incontestables sur lesquels individus se guéri-sent de leur "égotisme" qui ne voit de progrès que dans le contentement plus \$7.50 raffiné de soi-même, qu'ils se fas-

En cette ocuvre d'épuration il che dont nous devous d'être les fandra un directeur au-dessus des continuateurs; celle de répandre chefs civils. Cest une régénérala gestion de l'entreprise? Seul (M. Lavigueur, maire de Québec) il offre les garantics indispensables de désintéressement et d'autorité Louis Hibert est notre grand disciplinaire. Si, oubliant les éve-

Vers le Catholicisme

Le catholicisme commence à faire des progrès en Angleterre d'abord, parce que chaque année dix mille, anglicans environ reviennent à la foi de leurs pères ensuite, parce que la doctrine auglicane elle-même atténue progressivement la distance qui la sépare de la doctrine catiolique, si bien ad un jour les Auglicans pourron! Pour renseignements particuliers s'a--e demander pourquoi et méme en quoi ils sont anglicans. Trois

les postiers

troud en champs constitue un imillions, en plus des salaires ordis Metre le pen à ros villes, disail le bonus accorde à la dernière cessaire au succès. rest ment an grand ordenr, et session. Sur les 3.055 de l'Ouest. wass z-dons nos fecures, cas villes 2,774 ont une augmentation totale

> La grande itendue de territoire compris dans le Dancinian danne Ken a des problèmes tout spécions on pays. L'on sait que le Canada convre une superficie de 3.745.574 milles varcis, soit, pour plus de détails, les maj-dixièmes de l'Enrope, 17 fois la France, 28 fois la Grande-Bretagne,

CELA DEVRA LUI APPOR-TER UN MILLION

couvre un médicament qui dessèche les cors de sorte qu'ils peuvent s'enlever

La bonne nouvelle s'est répandue rapidement et les pharmaciens "Nous avons le culte de l'argent, jiei ne fournissent pas à distribuer au Canada, dit le Casket. Ou, du lee freezone, la découverle réceute puoins, nous pensons trop à tout ce d'un homme de Cincinnati. On

Partridge Bros. Plomberie et appareils de chauflage .-- Ouvrages de

metal en leuilles · Elephonez au No. 3008 lorsque vous avez des réparations à faire. 11e rue Ouest

en arrière du magasin Manville

DINANT Le charbon propre et ne produisant poêles de cuisine et fournaises LA TONNE \$7.50 TELEPHONE 2228

Prince Albert Fuel Co. Ltd.

Dr ALBERT MATHIEU

Des Hôptiaux de France et d'Angleterre ex-Chirurgien-Spécialiste de l'Hô pital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête. Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de 413-414. Edifice McCALLUM HILL

REGINA. Sask. Téléphone 4050, Risidence, Bureaux 2109

J. M. P. McLEOD

MAGASIN GENERAL ST. LOUIS, -:- SASK Stock complet. Prix très modérés. Fourrares et produits de la ferme achetés aux plus hauts prix. BIEN-VENUE A TOUS.

PENSIONNAT DE NOTRE DAME DU SACRE-COEUR HOWELL, - SASK.

dirigé par les FILLES de la PROVIDENCE

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme seclaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en auglais eyen français.

Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis.

dresser à la Révérende Mère Supérieure

PENSIONNAT DE ST-LOUIS SASK.

Sous la direction des Sœurs de la Providence de St. Brieue (France) est Trois millions de plus pour aux enfants GARÇONS et FILLES, un cours élémentaire complet et, si on le désire, un cours supérieur. Les instiutrices ont toutes leurs diplômes de remaitrout comme par enchante- On estime qu'il faudra trois Régina. Nous acceptons des pensionprofession libre et noble qui n'a maires, pour payer les augmenta- leur première communion. On ensei dest or que le devoit et la loi, gions péremment accordées aux centes la musique et la peinture. Le fait neques un fait irrécusable, l'actionales de connecteure lutuis l'employés des pastes. Sur les 5,947 | chant et l'élocution sont sous la di (L'hon, J. F. Caron) ment une augmentation totale de grande dans l'enseignement Le prix 18350 par annec, en comprehant fants et nous les formerons à la vert

Collège d'Edmonton dirigé par les

PERES JESUITES

Cours classique et cours commercial. -- Prépare à toutes les carrières : sacerdoce, droit, etc., et conduit à l'immatriculation et aux degrés de bachelier-Prospectus et renseignements:

Rev. PERE RECTEUR Collège des Jésuites Alberta Edmonton р. 10-2-19

.ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION

PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducațion soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans foutes les classes. Lecons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographio et de sténographie.

Pour les conditions et autres ren-seignements a'adresser à la Rév. MERE SUPERIEURE

séricorde de Montréal

Dr. LAURENT ROY des Hopitaux de Paris

Spécialité: Maladies de la femme

12. Canada Life Building lième Avenue

Telephone 2548 Residence, \$407 REGINA, Sask.

Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

CHIRURGIE ET MALADIES SPÉCIALITÉS: DE LA FEMME

2581, Avenue das Portage WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 o 5 p.m. Visite à l'hôpital de St. Boniface tou

les matins.

Meilleurs remèdes et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plux bas que ceux des autres il vaudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes

Notre principe est de ne vendre que de remèdes de première qualité, et tou tes nos affaires se maintiennent sur cette base. De plus, comme nous vendons beau

oup nos remèdes n'ont pas le temps Dussiez-vous payer plus cher que rous y regagneriez encore mais.

Vous payez moins cher. The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD Pharmacien et Opticien

Avenue Central

LE VERT-TABLE ET SEUL 11.

THEXTL QUE. MEFIEZ-R3007DES IMI TIONS.

VEN-DUES D'APRES TES ME-RITES DULim inent

> Minard Minard's Lini ment Co., Ltd

O'CONNOR & MAHON, PRINCE-ALBERT, Sask. 103, K. C. BLGC, Assurance leu, vie, accidents,

PALN

PAIR EXTRA

MAIL & BEAST

lice 25 ets. beinde

HANDO'S LINIMENT CO

VARMOUTH, N.S.

responsabilité d'employés Employé français Prompt service POUR VOS TRAVAUX DE

NETTOYAGE et de TEINTURE, -:- ADRESSEZ-VOUS A -:- 🗟 Henri MELIS

Tél. 2821 MAISON BELGE

1e Ave Ouest, coin 14e Rue

LAVAGE & SEC TRAVAIL SOIGNE PRIX MODERES.

MACHINERIE MODERNE PRIX MODERES

C. Courtois

71 rue de la Rivière Ouest CORDONNIER

Réparations en tous genres

DRS BOULANGER ET BOISSONNEAULT

Dr BOISSONNEAUIT, B.L., M.O., C.M. Graduê de l'Université Laval de Dr BOLLANGER, M.D., C.M. Des Hopitaux de Paris et de Londres Québec Ex-interne de la Maternité-la Mi-

LABORATOIRE DE RAYONS X Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près Bureau de Poste EDMONTON, ALTA Téléphones 1032 et 4340

A.E. Philion

Avocat et Notaire Ch. 7: Banque d'Hochelaga Avenue Centrale. PRINCE-ALBERT, Savi Succursale à Marcelin

Sera à MARCEEIN les 1er et 3ème Samedi .de chaque mois

J. M. RENAUD

NOTAIRE Assurance sur le feu Achat et veute de terres Succursale du bureau d'avocat de MARCELIN, SASK

Dr C. R. PARADIS Autrefois de Londres et Phopital Necker de Paris Spècialiste en chirurgie générale et maladies de la femme Edifice McAra et Wallace 1855 rue SCARTH, (premier étage Telephone 4605

Residence 2039 rue Robinson Telephone 4608 BEURES-de 9 à 11 a.m. de 124 p.m. et de 7 ā 8 36 p.m. REGINA, Sask,

LINDSAY & MUDIE AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Bausse de la Banque d'Ottawa PRINCE ALBERT,

J. E. LUSSIER

Avocat, Procureur et Notaire

ROSTHERN, Dask,

Gradué de l'Université Laval le Québe

T.-A. BEAUPSÉ,B.A. E.-L. BÉTOLBNAY,BL BEAUPRE & BETOURNA AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

BUREAU Chambre 312 Edifice McIntre Tel. Main 1554 WINNIPEG. Man.

L. A GIROUX

de la société légale BISH P, GIROUX & COULTER Avocats et Notaires

Edifice de la Banque Molson **EDMONTON** ALBERTA

ALFRED U. LEBEL AVOCAT - NOTAIRB Tel. Main 3013

Chambre 10 - Banque d'Hochelage

WINNIPEG

A. GELINAS AVOCAT ET NOTAIRE

MONUMENTS ET PLERRES

LE PAS,



ies plus bas SASK, MARBLE IN CONSTRUCTION CO., LTD 117, 3a fin.E

ATELIER DE PHOTOGRAPHIS

The BANKS STUDIO Successeur de Chisholm Studio ARTISTE PHOTOGRAPHE Travaux exécutes promptement Agrandissements do photographie Attention aux commandes par la poste

46 EST, FIUTTIEME RUE Prince Albert, Sask.

Táléphone 842

OUVEMENT DE L'A.C.F.C.

Öù va l'argent

ulques-uns demandent par-.. pourquoi cette cotisation fon erige de tout membre de oFC? On va cet argent?" vabord, il est hon de cappeler la colisation est de règle dans tes les associations, une organim, quelle qu'elle soit, ne pou-Il fourtionner sans encourir cernes dépenses Celle de l'A.C.F.C. tivis modique; une piastre par de. Vingt-cinq pour cent denn an cercle local, qui peut en goset à son gré: le reste doit g Etronsmis an Comité Exécutif. es soisante-quinze sons des mbres, mis ensemble, constint le seul verenn de notre Aswinn grace auguet celle-ci peut quiser of poursuivre methodi-Queut le défense des intérêts

aro-canadicas. Nous avous un Secrétorial yénédon't le fonctionnement comde ontre le paiencent d'une leindemnité à son titulaire, des s de poste et de papeterie.

ous arous un Organisateur Giral dont Percellent travail Grouplit dans des conditions arqualdement économiques. collecte faite dans les centres al risite ne peut cependant conapina partie de ses dépenses. Le Camilé Executif de l'A.C. C. poursuivant sa campagne de apagande française dans les miur anglais, inangurée l'année unte, a public dans les deux agues une étude sur la Question Education dans la province de Sa-katchewan. Le fonds spécial tiui à converir les frois de cette reprise se trouvant épuisé. il plus tard.

sse generale. sociation, mentionnons en une iente, qui consiste à journir des destinés à encourager l'étude la traduction suit :

'mjourd'hui recentir à la

français che: les enfants. salions; le surplus des recettes la beauté du site." augmente chaque année et ous iter d'un grand secours. otre situatien notionale exige

un effort financier. es quelques déroits d'adminis mitre renforment une leconciense. Ne voit-on pas par là it le travail et tout le bien que ad faire une plastre unie à d'auconcentrant an inthe but? Lo opération sur le terrain national u marrindir ar grandes choses lout Franco-Canadica est à mêe de se rendre compte que la cotime qu'il pair chaque année à Association constitue pour lui willow placement patriotique.

DONATIEN FRÉMONT, .

Chef du Secrétarial.

Brochures

à répandre de la population.

The Question of Education in the Province of Saskatwan"

LA. C. F. C., poursuivant sa mpagne de propagande françaivient de publier une traduction anglais de la brochure sur la duestion de l'Education dans la Vendications scolaires des Fran-Anges a été très bien exécutée. mtion de tous les Anglo-Cana-Henry M. Candle ont été les témoins du mariage. ens de bonne foi.

ax de les distribuer dans leur en-Prince Albert les aider à en faire un urage. Elles seront envoyées succès.

gratuitement à tous les secrétaires qui nous en feront la demande.

Nous recommandons vivement

wan.-Etude reproduite du Patriote de l'Ouest et publiée par le Codouzaine; \$4.00 le cent.

La Fierté.—Conférence du R. P. Louis Lalande, prononcée sous moi le corps affreusement mutilé. les auspices de l'Action française. Le pauvre malheureux fut transporle 23 janvier, accompagnée d'ex-Groulx et Montpetit. Elégante Le défunt était âgé de 32 ans et laisbrochure de vingt-huit pages. Dêre, sa mère, des frères et des sœurs. Prix: 11 sous franco: \$1.00 la

The Canadian Miracle,-Artide-étude résumant d'une façon très claire la lutte scolaire au Canada, et plus spécialement dans milieux de langue anglaise. Nous avons une certaine quantité de ces brochures à la disposition des cercles qui désirent en distribuer dans leur entourage.

ces brochures doivent être dié, à la lumière de la doctrine adressées au Patriote de entholique, la question ouvrière. l'Ouest, Prince-Albert.

MARCELIN, Sask.

mardi 3 septembre, et quoique un grand nombre d'enfants ne puissent rentrer avant la fin des travaux agrieoles, le nombre d'élèves inscrits s'est člevě à 142, ce qui promet bien pour

Notre population a lieu d'être fière des succès de l'école qui, sons la direction des Sœurs de la Présentation, et Parmi les autres dépenses de grâce à la sollicitude d'un corps de un mensonge; elle est justement à Laval analyse les causes de l'oubli commissaires dévoués et attentifs, a dénoncée et condamnée par l'E- lignes d'un programme d'enseignenu mériter de l'Inspecieur du Département d'Education le rapport dont

"Le site scolaire est en parfait ependant ces diverses charges état; le Département fournira à n'imsurhent pas tant le produit des une de cole qui en fera la deman-

nt grossir un jonds de réserve | "La maison d'école est vraiment une belle bâtisse, très bien équipée et 226 internationales. tout à fait moderne à tout point de brought verbines virconstances population locale doit être fière." bon ordre et font honneur à ceux qui en prennent soin."

"Je n'ai pas besoin de faire menm. que tant membre de l'A. tion individuelle des maîtresses, mais Itholiques. F. C. a le droit et le devoir de lie tiens à dire que la Commission scolaire mérite des félicitations pour avoir procuré au District un personnel enseignant si capable. Tontes sont laborieuses, capables et ingénieuses aussi bien que polies. Ces mêmes qualités se retrouvent immédiatement chez teurs élèves."

'Etat général de l'école: Excellent (Signé) W. J. DRIMMIE, Inspecteur des Ecoles.

Aussitôt que le grain commencera à circuler, les fermiers du district de Marcelin sont avertis que leur Elévateur, construit cet été, sera ouvert. et comme c'est une organisation locale, en partie construite avec de l'argent des gens de la place, il faut espérer que les fermiers n'oublieront pas de donner leur appui à un éléva-

français et qui aura toute la confiance

Ce sera grâce à l'appui donné par le public à cet élévateur que le but cherché par les 100 actionnaires actuels sera atteint, avec l'espoir que bien d'autres viendront profiter des avantages offerts et s'ajouter au nombre des promoteurs.

WHITE STAR, Sask.

La messe a été dite à St. Georges ovince de la Saskatchewan". le dimanche 1er septembre. L'église nouvelle est déjà trop petite pour the stude constitue une arme ex- nonvene est desa desa conllente entre nos mains auprès des nouvelle institutrice. Melle Elmina rsonnes de laugue agrilaise. Les Le Tarte tenait l'orgue. La messe des

Après la messe, M. Thomas Connely. Canadiens y sont exposées sous de Spruce Home, unissait sa destinée de forme concise et modérée qui à Mme Marie Diendonné Mensior. peut manquer de retenir l'at- veuve Damery, d'Alingly, M. et Mme

La "Journée des Ecoles" est à s'or-

FERLAND, Sask.

Un nommé Frank Hyners, qui était à travailler sur une batteuse apparteà tous les membres de l'A. C. F. C., mort dans des circonstances mystéles brochures suivantes, qu'ils trou- rieuses. Personne ne peut dire la veront intéressantes pour eux-jeause de l'accident. Quand le mécamêmes et utiles à répandre autour nicien le vit pour la dernière fois, il -La Question de l'Education dait marcher. La machine était et dans la province de la Saskatche- marche depuis une dizaine de minutes seulement. On suppose que c'est une l'homme en l'emmenant vers la mamité d'Education de l'A. C. F. C. chine. Il a été trouvé privé de con-Prix: 5 sous, franco; 50 sous la naissance, ayant le bras gauche conpé en trois morçeau et l'épaule arrachée côtes ainsi que les reins cassés, en un

té en toute hâte à l'hôpital à Moose traits de discours prononcés à la tard n'ayant pas repris connaissance. même séance par MM. l'abbé Les funérailles ont en lieu à Kincaid. e une femme et deux enfants, son Nos sympathies à la famille.

Une convention d'ouvriers catholiques à Québec.

"Une force qui se lève", c'est ainsi que l'Action Catholique cal'Ontario. Excellent instrument ractérise les unions ouvrières cade propagande française dans les tholiques qui ont tenu une grande v étaient représentés par plus de cent délégués.

Les ouvriers, accourns de tontes Toutes les commandes pour les parties de la province ont étu-

> La convention a adopté avec enthousiasme une résolution condamnant l'école neutre et l'instruction soi-disant gratuite et obligatoire. "L'école gratuite. dit la résolution, n'enlèverait pas aux pères de familles leurs charges actuelles. Une loi de fréquentation scolaire serait inefficace, violerait le droit naturel des pères de famille et serait un acheminement vers

foi du coeur des enfants" D'un rapport présenté par M. caise en Amérique. Charpentier il ressort qu'il y a unions nationales cutholiques et oût" de M. Omer Héroux.

national a déjà fait beaucoup trop évêque (français) de Boston: une Les livres et records sont en très de progrès et qu'il était grand étude de M. l'abbé Maurault sur les temps de réagir par l'établisse- nique mensuelle de Pierre Homier: la tion blanchit, adoucit et embellit ment d'unions franchement ca- revue des deux derniers livres de M. Ha peaul

Le monument de Louis Hébert

Le dévoilement du monument en l'honneur de Louis Hébert, premier agriculteur canadien, a été fait par S. Em. le cardinal Begin. mardi dernier, 3 septembre, ? Québec.

Le monument s'élève majes tueusement, à peu de distance de celui de Champlain et des premiers missionnaires, au cœur de la vieillé capitale, sur le sol même que Hébert a défriché et qu'il a arrosé de ses sueurs, et qui fit partie, autrefois de son fief. Hébert nous y apparait présentant au Tout-Puis-Il y aura un acheteur qui parle sant la première gerbe de sa première moisson; à ses côtés, en basrelief, se trouvent la statue de GuillaumeCouillard, son gendre, qui fut le continuateur de son œuvre et Marie Rollet, sa vaillante épouse, qui seconda avec un si grand courage la tâche de son mari et dont la sollicitude pour les petits sauvages qu'elle instruisit lui a valu avec raison le titre de première institutrice du Canada.

Quatrième anniversaire de la bataille de la Marne

Dimanche dernier, 8 septembre, toute la France a rendu hommage aux héros de la Marne en célébrant le quatrième anniversaire de la grande bataille historique. Cette cérémonie prenait une signification toute particulière Nous avons une certaine quantiganiser. Les dames de White Star it la suite de la série de victoires de ces brochures à la disposition auront un petit bazar dans leur école récemment remportées sur le mêe cercles de l'A. C. F. C. dési- le premier dimanche de Novembre et me terrain. Il y a eu un grand elles distribuer dens leurs espèrent voir leurs amis de nélerinage aux divers champs de pélerinage aux divers champs de bataille et un grand nombre de

cérémonies se sont déroulées dans les villages qui se relèvent lentement de la dévastation allemande. nant à M. Rock Lefèvre, a trouvé la La principale a en lieu à Meaux. Un service a été célébre dans la ge, sur la survivance du gaélique, cathédrale, auquel assistaient des représentants des gouvernements le prix d'abonnement, partant de janvenait de mettre une nouvelle courroie, alliés, de l'armée, de la marine, et vier, est de une piastre par année, et la main sur la hanche, il la regar- de toutes, les classes de la société, payable d'avance) et sur les publica-Un émouvant discours a été prononcé par l'évêque d'Arras qui a comparé la bataille de la Marne au miracle qui délivra Orléans. Sur le champ de bataille, Jac-

jues Dumesnil, sous-secrétaire du tronc, la machoire cassée, plusieurs d'Etat à l'aviation, a fait un discours an nom du gouvernement sous l'exempaire, % la donzaine, &s

D'autres cérémonies ont en lieu Jaw, où il mourut seize heures plus dans de nombreuses villes de

> On arrêle à Red Dier l'avocat E.R.A. Jackson, d'Edmonton, accusé d'avoir tente d'acheter des exemptions pour le compte de ses lients en offrant des pots-de-vins

Der Conrier. le journal la bilomadaire en langue allemande de convention à Québec la semaine Régina, a cessé de paraître comme des Droits du Trancais, bureau dernière. Vingt-sept groupements journal de langue allemande. Il l'immeuble de la Sauregarde, Montreal sera peut-être publié en analais.

> Le fils de l'hon. Rodolphe Rodolphe Lemieux a été tué à la querre. Il faisait partie du glorieux 22ème canadien-francais.

NOTRE HISTOIRE

MAGNIFIQUE ETUDE DE M. L'AB-INTERESSANTE DE L'ACTION FRANGAI8E.

L'Action française poursuit, dans sa ivraison d'août, la série de réponses son enquête "Nos forces nationales" L'étude est de M. l'abbé Lionel Grouly et porte sur "Notre histoire". Avec la maîtrise qui le enractérise, le disl'Ecole d'Etat. L'école neutre est tingué professeur d'histoire du Canada

La même livraison signale les lecons dans la province de Québec: 17 des Acadiens. Elle le fait par des vers ordinaire. Ayez soin de filtrer le unions nationales neutres. 41 d'Albert Lozeau et des "Pensées d'a-

La série des articles contient en ou-

L'APPEL

La partie documentaire reproduit d'intéressantes paroles du premier ministre d'Angleterre, M. Lloyd Geor-D'autres renseignements sont donnés tions éditées dans la bibliothèque de l'Action française": la l'ierté, du R. P. Louis Lalande, pour l'Action franvaise, de M. l'abbé Groudy et Refrains de che: nous. (e dermer reeneil, dont la première édition est déjà épuisée nadiens, paroles et musique. Le pride chacune de ces bochures est de 1 le cent, 870 le mille, frais de port e plus. On peut mêler les diverses in La Ligne des Droits du trancais à

nonce aussi la publication prochains que francaise pour 1919. Le caractère documentaire qui fait la socciatité de cette publication annuelle n'empéche d'ordre pratique, d'illustrations, etc des membres de la police fédé- Le prix de vente à l'unité sera pou

e citron donne un teint blanc doux et clair

Faites cette lotion de toilette pour quelques sous et jugez par vous-mêmes.

Quelle est la jeune fille ou la femme qui ignore la propriété BE(GROULX) = UMUITIRIISON qu'a le jus de citron de corriger les défectuosités du teint : de blanchir la peau et de lui donner la fraicheur de la rose? Mais le jus de citron tout seul est acide et irritant. il faut le mêler avec de l'"Orchard white" de la façon suivante. Exprimez à travers un linge fin le ju de deux citrons frais dans une bonteille contenant environ troionces d'"Orchard white", pais agiglise, comme allant à arracher la ment de l'histoire susceptible d'autein- lez bien et yous avez un bon quart dre les descendants de la race fran- de pinte d'une lotion pour le feint au prix de ce que vous pavez pour qui se dégagent de la fête nationale un petit bocal de crème de toilecte jus de citron pour qu'il ne reste pas de morceaux dans la bou'eil! tre une étude historique d'Henri d'Ar- et cette lotion se gardera fraîche On voit que l'unionisme inter-les sur Mgr de Cheverus, premier pendant des mois. Si on l'applique tous les jours sur le visage, le tendances de l'art canadien: la chro- con, les bras et les mains, cette lo-

CLAIRON

TENTES DE L'ARMEE DES GHEVALIERS DE GOLOMB

Un appel a retenti qui est parvenu maintenant jusques en

Canada. Il arrive des champs ensangiantés de France,

des lèvres de ceux que nous aimons et qui sont LA-BAS.

C'est à VOUS qu'il s'adresse, à chacun des Canadiens,

au grand coeur, à chaque Canadien loyal de quelque

nos cogurs, endurent MAINTENANT, en cette minute, toutes

les souffrances angoissantes d'un enfer de création humaine.

Ils sont blessés, ils versent leur sang, ils meurent afin que VOUS

puissiez vivre. Ils ont combattu, souffert, tout donné, avec le

sentiment que chacun des coeurs qu'ils ont laissés derrière vien-

drait avec plaisir à leur secours pour les réconforter et alléger

qu'est le champ de bataille, la demande qu'ils font pour avoir

VOTRE appui, VOTRE encouragement, VOTRE assistance.

Au moyen de circulaires, d'annonces, de sollicitations person-

nelles, nous vous transmettrons, durant la semaine du 15 au

23 septembre, leur appel pour le secours dont ils ont un si grand

besoin. Nous savons que VOTRE réponse sera pleinement

Appel par tout le Dominon en faveur des Tentes de l'Armée

Du 15 au 23 septembre

QUARTIERS GENERAUX POUR PRINCE-ALBERT

Chez H. J. STEER, AVENUE CENTRALE

digne des coeurs loyaux pour lesquels combattent nos héros.

Nous vous transmettons, du fond de cet abîme terrible

Les meilleurs de nos hommes, ceux qui sont l'orgueil de

rang qu'il soit, de notre grand pays.

l'agonie de leur glorieux sacrifice.

CREME

Du 12 août 1918 jusqu'ànouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce : - - 44 cts la lb Gras de crème aigre No. 1 - 41 cts la lb Gras de crème aigre No. 2 - - 38 cts la lb

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD. Prince-Albert,

AU BON MARCHE

EPICERIE, FARINE, SON, GRU Marchandises Fraîches de bonne qualité, à des prix raisonnables.

M. MASSOL.

PRINCE-ALBERT,

363 15ème rue Ouest

Aux fumeurs de bon tabac canadien



Demandez les

Tabacs Canadiens en feuille et hachés de la

CIE DE TABAC MONTCALM

> Si votre fournisseurs ne l'a pas demandez notze fiste de prix de détail à notre repré--entant.

J. P. DAOUST

803 15ème rue Ouest

Prince-Albert, Sask.

Les écoles som onvertes. Le temps troid ne sera pas ékoigné

LE MELLEUR ENDROIT LST CHEZ BAKER 100 Paires de pantalons en drap pour garçons

If you a dans too les genres, e'c ' à peine s'il y en a deux de

Bas d'écoliers

(e rayon très achalandé regorge de bas forts et résistants pour les petits. Nous savons ce qu'il vois laut et solomes en mesare de respectes, some secons et qu'il sons autres sommes qu'illes aventeur fearmir à vos gareons et vos filleties les medleurs bas à medleur narebe que partout ailleurs. BAS DE COTON, BAS DE CACHEMORE, BAS DE LAINE

ENCANTEUR

Ventes à l'encau tous les samedis aux écuries du Marché aux Ventes à l'encan faites en ville et à la campagne à des prix raisonnables.

SATISFACTION ET SUCCES GARANTIS. Références: Banque d'Hochelaga

S. DYSON, L.P.A.A. & S.

Téléphone 2550

Encanteur

Prince-Albert

Chapeaux derniers modèles

J'ai le plaisir d'annoncer au public l'ouverture d'un SALON DE MODES à Montmartre. On y trouvera les nouveautés parisiennes les plus élégantes pour dames et jeunes filles. Toutes sont cordialement invitées à nous

faire uns visite. Réparation de chapeaux de fourrures.

Prix modérés. -- Satisfaction garantie. Mile A. M. Le CHASSEUR MODISTE

MONTMARTRE, SASK.

La retraite des Allemands continue

Sur tout le front s'étendant d'Ypres à Reims l'ennemi cède l'ouest de La Fère. continuellement du terrain - L'offensive actuelle, qui dure depuis plus de 50 jours, est la plus formidable depuis le début de la guerre — Les Alliés ont maintenant dépassé Meiz-en-Conture. Fins, Liéramont, leurs anciennes lignes de 1917.

Mereredi 3 septembre

Les Anglais près du canal Américains. du Nord.

Le- Anglais out pris pied sur la rive occidentale du canal du Nord. en s'emparant de Rumaucourt, au nord de Sains-lez-Marquien.

Plus au sud, le long du canal. on rapporte qu'il- on capture Inchy-en-Artois, Domicourt, à l'est de Doignies, et Hermise, à 3 milles au merd-est de Bertin-

2 miles au nord de l'éronne.

demi à l'est de Bertincourt.

large de choix-du-Bac.

combinees des Anglais et des sallant repris. Lens, la fauronse litte- site of front.

Les Français progressent toujours

II er, perstant la journée et la sairie, les Français ont continue reforder l'enneud du canal du Nord et de l'Alle te et de l'Alsne.

I - Transpor francisco and capthis le lois Chapitre au nord de Chevilly, of place on and doe offer ments français out avene, poursuisant l'ememi, et approchant de Ciroles.

cals out avancé leurs lignes aux limites occidentaies de Conev-Jesud, ils out progressi à l'est de Château et de Juvencourt. Au Levilly et out atteint les limites traverser sur l'autre rive. nétré à Busy-le-Lorg. Le nombre l'engele à aprembre des prisonniers cans dans cette Importants gains franco-amérégion dépos-s 1 500.

46 jours d'offensive

sent que le sel tranquis glisse sons les dats in région de l'Alsne et quelquefois des vomissements. La pises pieds, le 2 ben. Mangin mes est repris à le memi une grande, tuite accompagne souvent la dyspensie magant la forer seint-Cobain et le se mbie de territoire. Le caractere tent fréquemment pendant la nuit; les Chemin des Danc- les généraux s'rieux de le lutte dans cette partie douleurs vont souvent au cœur et se ré-Humbert et De's net avanteunt sur seit d', nont ses grouve queique | pandent jusque dans les reins. Saint-Quentin, 'es troupes trancos est coips' temperairement par celuméricaines se ten noi le long de qui se posseit plus an nord. On vos vivres. Voilà le principal conseil la Vesle. Rawinson en face de s'apercon maintenant que les tron-Péronne, le généra' Baing en face tres tranco-américames queillent le rent mieux les solides que les liquides de Lens et le général Plumer en récompanse des rudes combats de face d'Armentières.

quer que l'offensit e actueile a duré : marc : désespérée de quelques-46 jours suit- répit, et que jame, mus des meilleures troupes alle- Moro avec un demi-verre d'eau chaide depuis le début des hossilués que mandes. tella série de comps n'a été portée ! On espète que de nouvenux pres librera très vite et que vous guérirez de it un adversaire. L'ennemi est 2005 vont ette taits et que l'enneincapable de réorganiser ses trats lua sera obligé de retraiter encore per pour tenir et enrayer. Jendi 5 september

Retraite sur tout le front

Les Allemands eident maintes munt du terrain sur tom le front tin le canal du Nord sur tom leur de 150 milles s'étendant d'Ypres front, executé de Havrincomt à la à Reims.

La stratégie du généralissime Flandres, dans l'Artois et la Pi-virtuellement tombé entre les se retirer de la Vesle entre Sois-Humbert. sons et Reims, vers le nord, dans la direction de l'Alsne, pour éviter un désastre

ges de défense situés le long de la front au sud de Péronne. ligne de bataille et très menacé par un monvement tournant entre Noyon et Soissons, le haut commandement allemand a été enfin force de commencer un mouve-

ldes Français, des Anglais et des elle rejoint la ligne française.

bablement harasse par les avant- front. postes alliés, par le feu de leur | Les Allemands sont maintenant l'artillerie et les bombes de leurs jà 60 milles de Paris à leur point

Lens est libre

Tandis que la débâcle au sud Dans le voisinage de la Somme, semble complète, au nord les Alie les Tommies ont franchi le canal mands semblent dans une position de Haut-Allames, un peu plus de gritique. Partout, de Péronné à Tyres, les troupes du feld-maré-

De Hermies ou sud, on indique chal Haig harcèlent l'ennemi qui que la ligne angiaise passe à l'ous reente toujours de plus en plus et est de l'avanteourt, à un milie et faisse entre les mains des Anglais 'des positions avantageuses qui

A not-chemin entre Nieppe et leur permettront de prendre const Suitiv, dans le suillant de la Lys, me premiers objectifs Saint-Quens des Anglais se sont emparés du vil-jun. Cambrai. Lille. Armentières.] D'Ypre à Lens, d'autres villes ont Depuis le début des opérations été prises et présante tout le vieux

Tranças, 'e 5 août, pas moins de ville minière, aurait été entières 97 divisions allemandes som ves ment evacuée par les Altemands; et les Auginis n'attendraient que l la disparition des gaz asphyxiants let une pius grande protection contre la possibilité de l'explosion de .dine-, pour entier dan- la ville.

> di Arms an sud vers Perenne. re Inglais, les Ecosais, les Calthe lies Coma liene of he Anemaine harmand partien l'emeni et ant face avec une belle ardere ad lett de son artilleræ qu'en cerla le emiroite, les Allemands om lû se retirer pré ipitamment.

An nord de l'Atlette, les Fran-Quenni leamenn a co refoulé qui comme il dit. Il est forcé de débouta rive est du Canal du Nord où à la derivère heure on anniment, pais la maladis faisant des progrès. m'e pour empé dep les Anglet : de l'une augmentation très notable de l'es-

ricains

Entre Ypres et Reims, l'ennemi est avancé su au tront de 50 mils des colicues plus ou moins fortes et la semaine dernière, dans lesquels Les commendateurs font renoirs ils curent à surmonter la résistance

l'même derrière le Chemin de-

Sur le canal du Nord

Les Anglais ont traversé ce ma-

Augins of Français progressent Foch qui a imposé aux Allemand Idans la direction de Consered et la nécessité de se replier dans les de Ham, ce dernier point serait cardie force de même l'ennemi à mains de l'armée du générat

> Les troupes du général Mangin -ont à dix milles de Laon.

Les troupes australiences ont Pris de flanc sur tous les ouvras traversé la Somme sur un large

Samedi 7 septembre

Pourront-ils tenir au Chemin

des Dames La prise de Coucy-le-Château ment rétrograde dans les secteurs par les Français rend les positions de Sois-ons-Reims que les critiques l'allemandes sur le Chemin des Domilitaires annonçaient depuis mes précaires et presque intenalongtemps par suite de l'avance bles. La violente poussée du gé MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

néral Mangin, plus au sud, accenlue encore le péril.

Les troupes françaises out avancé de deux milles et même de quatre milles sur un front de vingt nrilles. Ils ont occupé sans opposition Tergnier, trois milles à

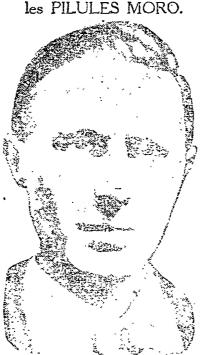
La ligne anglaise commence au bois de Havrincourt et passe à Longavesnes. Tincourt, Boucly. Hancourt, Tertry et Lanchy, où

La ligne française est comme Sur tout l'arrière-front dans la suit: Aubigny, Dury, Ollizy, sud direction de l'Aisne on aperçoit de Faillouël, Tergnier, ouest d'Ade violents incendies, preuve que migny. Petit Barisis, Bassoles, l'ennemi opère sa retraite aussi moulin Laffaux et ouest de Sancy rapidement que possible tout pro- à Celles, où elle rejoint l'ancien

le plus rapproché, alors que le 15 inillet ils en étaient à 40.

(A Suivre on Smc page)

Un terrible cas de dyspepsie occasionné par le travail dans les manufactures, guéri par



M. ADELARD BEAUPRE L'individuattein! de dyapersie épronve une sensation de lourdeur, de piénitude de l'estomac, une sensation de A l'est de la ligne liperotais batte. Son repas ne passo pas, la pression occasionne de douleurs; omac; on voit cet organe qui se gorde sous la pression des gas; le malade baille, a des éructations nombreuses; il remue et s'agite, il entend dans son estomac un bruit de glonolen da ar choc des liquides et des gar. Le molade ne peut pa, faire le moindre erels Les Frances et les Américalits de table sans soufrir. Il a aussi souvent

> que nous donnons aux dyspeptiques. Mangez sec; les despeptiques digè-Ne mangez que des mets faciles à d.

Evitez les plats compliqués et très riches. Ne mangez pas entre les repas. Votre repas fini, prenez dour Pila's et vous verrez qu'en suivant se régime avec soin l'état de votre estomae s'amévotre dyspepsie comme M. Adélard

Depuis quelque temps ma digestion me fatiguait un peu et, parce que je négligeais de me traiter, elle devint de plus en plus mauvaise et les malaires augmentaient. C'étaient des gaz, une sensation de boule qui m'é touffait, des tiralllements, des brûlements et des lourdours d'es tomac, aussi des maux do téte, des lassitudes continuelles et des besoins de dormir irrésistibles. J'ai pris des Pilules Moro qui m'ont immédiatement donné des forces, ont peu à peu amélioré ma digestion. Au bout de peu de temps je me portais bien, ma digestion était bonne et j'étais toujours disposé au travail."—M. Adélard Beaupré, Putnam, Conn.

ECRIVEZ-NOUS. -Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maiadie. Par le retour de la malle, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du priż, 50c une boîte, \$2.50 siz boîtes. Toutes les lettres doivent être adres-

Prince-Albert MUSIC FMPORIUM

Maison de piano -GOURLAY-

J'ai un splendide choix de Pianos, Pianos automatiques. Phonographes, Instruments de musique et accessoires.

STOCK CONSIDERABLE ET VARIE DES DER-NIERS MORCEAUX DE MUSIQUE ET D'INSTRU--:- -:- MENTS DE MUSIQUE -:- -:- -:-

Stock important de disques à phonographes, y compris les dernières nouveautés en fait d'opéra et de morceaux classiques; stock important de rouleaux pour piano automatiqué.

Venez visitor le plus grand magasin à musique de la Sackatchewan, ou téléphonez No. 2882

Nous réparons tous les instruments de musique

A. E. THOMPSON, prop. Block Agnew, 10me rue

150 chevaux, juments et bêtes à cornes [

aux écusies du marché aux chevaux, Prince-Albert.

Samedi 14 septembre 1918 à 1 hr. 30 P.M.

•50 perlains et juments, de 1.100 à 1450 livres, la plupart dressés issus de bons étalons Clyde.

50 junionis et chevaux hongres dressés, de 1150 à 1450 livres, tous jounes et sains. 50 tétis de bétail, y compris 10 bonnes vaches

S. DYSON, LP.A.A. & S., Encanteur

Ecurics du Marché aux chevaux



N. PIROTTON

MAISON FONDEE EN 1911 rether instancian presenter clubbe done lout I Onest.

MANUTACTURIERS DE

Monuments Funéraires en Marbre, -:- Granit et autres pierres -:-

EN-VOTOS PIERRES D'AUTELS, EUC., ETC. RUDRESSAGE, LETTRAGE ET NETTOVAGE DES MONUMENTS POSES

Représentant pour la Saskatchewan

O. TOURIGNY

1863 Ruc Cornwall

Chambre 3

REGINA, Sask.

120 acres, 12 milles de Montmartre, Maison 12 x11. Étable 26 x 40, 2 Graineries 14 x 46, Hangars, 160 acres en culture, Tout peut Wre compl. Prix \$21,00 Prere. \$2500,00 comptant.

din aeres, 12 milles de Maple Creek, Sask, à 15 mile de l'école. Milion 19., 18. Etable 21 x 28. Hangar 21 x 28. 2 Graineries 1) x 16. 330 m/ce-en culture. Tout pout se cultiver. Bons puits. Ean dans la macion. Perx. \$25.00 Puere. \$1000.00 complant.

No. 12 - 150 acres, 8 milles de Hovell, Maison 18 x 18. Etable pour 60 tôtes. Innuences Hangars, Greineries, Bons puits 130 acres en culture. 130 acres prayent etre cultivés. Prix, \$25,00 Facre, \$2000.00 comptant. No. 12 - 7.0 acres. 45 milles de Shamayon, Sask, Maison 20 x 24. Graberres, 200 acres en culture. Prix \$20.00 l'acre, \$3000.00 comptant. N9.27 – 329 aéres, 7 milles de Shannavon, Sask, Maison'20 x 24. Étable 29 x 24. (99 acres en culture, le tout cultivable. Prix \$25.09 Paere \$5000,00 complant.

No. $\Sigma^4=320$ acros 6 milles de Shanravon, Sark, Maison 20 x 20, Etable 18 x 21 dividuaries, 120 acros en culture, 280 acros cultivables, 10 acros pour păturage. Prix \$7000.06. \$3000.09 comptaul.

CHAMBRE 5. EDIFICE CLUB CATHOLIQUE

1863 Rue Cornwall M. J. POIRIER, Président

REGINA Sask. S. M. JEAN, Gérant

Lisez nos annonces encouragez nos annonceurs

AVIS A MESSIEURS LES MEMBRES DU CLERGE

Nous prenons la liberté de vous annoncer que "Daprato Statuary pany" de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany" de Chicago, New-York et Pietrasanta, Prenie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, New-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, new-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, new-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, new-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, new-York et Pietrasanta, Italie, est maintenant incompany de Chicago, new-York et Pietrasanta, est maintenant incompany de Chicago, est maintenant in pany" de Chicago, New-lork et l'etrasanta, Italic, est maintenant inco au Canada à Montréal, du No. 966 rue St-Denis où toutes les trans pour le Canada sont transigées. La Compagnie n'a aucune agence, et p ne n'est autorisé à prendre des commandes pour la Compagnie Statutai

prato Limitée.

Nous invitons tout particulièrement Messieurs les Membres du (leg bien vouloir s'adresser directement à la maison de Montréal pour emoye) commande, ou demande d'informations quelconque. Nous attirons votre-attention sur notre nouveau catalogue, qui d'être publié, et que nous expédions gratis à tous les curés qui

Nous profitons de cette occasion pour remercier Messieurs les Ψ_0 du Clergé des faveurs passées et espérons être favorisés dans l'Avenir,

COMPAGNIE STATUTAIRE DAPRATO LIMPTEE 966 rue St-Denis. MONTREAL Institut Pontifical d'Art Chrétien, NEW-YORK PIETRASANTA **************

COOPERATIVE CANADIENNE Le Comptoir Agricole

Courtiers en grains

La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange

VENTE DE TERRES **ASSURANCES**

Bureaux: 300 Edifice Grain Exchange Téléphone Main 3351. WINNIPEG, MAN

Bois de construction

Nous avons Phonneur de vous informer que nous avons completement rempli nos entrepôts de marchandises de la meilleure qualité et d'une grande variété. Nous sommes prèts à reus sp sir n'importe quand, que vous désiriez une simple planche on m char complet. No manquez pas de venir visiter lane de nos cours et de demander nos prix, avant de constraire. Vous connomiserez en faisant affaires avec nous. Rappelez-volas que mas domons un bel escompte pour le comptant.

La maison loyale en affaires

TEL. 2275

R. 51' \ (1898). Cérant la

Par une Compagnie solide, qui ne sera pas sévère secrètement, par services gratuits d'un homme de 14 a., Les frais sont moindres, nous prétons plus que les antirance de grêle, vie, roulant : mais pour information, dosnez nomm caeveax, machineries agricole, valeur des bâtisses, quast ce son (pas moins de 40 acres en culture). Malgré la guerre nou monstelle

coup d'argent disponible. Nons sommes dans l'immemble. Faites-nons vos conditions vente. Ecrivez-nous en francais.

Le régulateur à-volaîlle et à animaux

de Praff

tiendra vos animaux en parfáite santé.

Voyez à ce que vos écuries et votre poulailler soient sans poux et autres vermines en employant du

DESINFECTANT

Vous'y trouverez votre compte.

SPECIALISTE EN FARINE ET EN ENGRAIS

Licence du bureau des vivres du Canada No. 9-2861

102, 8ème rue Est

Tél. 2701

NETTOYAGE A SEC LAYAGE POUR LA FAMILLE

PRINCE-ALBERT

Téléphone 2284

Tère Avenuc Quest

EVANGILE dix-septième Dimanche après la Pentecôte

g. Mathieu, XXII. N. Mathicu, AAII.

EN ce temps-là, les Pharisiens ayant appris que Jésus avait réduit les Sadappris que Jésus avait réduit les Sadappris que silence, tinrent conseil, et ducéens au silence, tinrent conseil, et l'un d'eux, qui était docteur, de la loi, lui demanda pour le tenter: Maître el est le plus grand commandement quei est le pias grand communicatione de la loi? Jésus lui répondit: Vons aide la loi. Assault la reportation de tout votre cour. de toute votre ame et de tout votre esprit. C'est là le plus grand et le premier commandement; et voisi le second, qui est semblable: Vous an merez votre prochain comme vous-mê-Ces deux commandements ren erment toute la Loi et les Prophètes. omme les Pharisiens étaient réunis la, Jesus leur fit à son tour cette question: Que pensez-vous du Christ? de qui est-il fils? De David, répondirentdis (amment done, ajor a-t-il, David, qui était inspiré, l'appelle-t-il son Seigneur, lorsqu'il dit: Le Seigneur a dit mon Seigneur: Asseyez-vous à ma droite, jusqu'à ce que je réduise vos en-nemis à vous servir de marchepied? Si done David l'appelle son Seigneur, comment est-il son fils? Aucun d'enx ne pent lui répondre, et depuis ce jour personne n'osa plus l'interroger.

timer lien de tout notre coeur. Vest hi donner toute l'affection dont nous sommes capables. L'aimer de toute notre ame, c'est-à-dire de toute notic intelligence, c'est soumettre nos ques que siennes, notre raison à le ioi. L'aomer de tont notre esprit c'est penser souvent a lui, comme nous le jaisons a l'égard de ceux que nous aimans cérduhement: et enfin. l'aimer de loules nos forces e'est lui donner plus torte preure de notre amoni A dobserver les commundements.

Un encan

La journée étail superbe, "faite espies, ma chère, pour aller à l'enean"... Un ciel si serein, un bon vem charge de souvenirs parfumés propolant le temps ou l'on marchait a reculous pour lui résister... Et notte ville e-t-elle assez belle. esez coquette en toilette d'été?

Castid, four près, au détour du chemin, qu'est située la jolie "ville asant un peu de prairie sous ses tenetres, et à la porte de laquelle dotte le petit morceau de coton rouge. Les messieurs s'y rendent --et motent vitement leur chapeau. Les dames m'envoient quelque chose du bont de leurs doigts gamis, dis "bons jours" sans doune mid em cré plus sage de ne pas patourner, il y en a si peu... et tout le monde en vent...

Amarais era que cela faisait pleuper d'aller a ces brisures de foyer. quelque-un- les appellent "encaus's suor qui attache une âme. uir ugare aux choses parun les quelles je vis .. Mais non, on y git idiment. allezh.

On dirait la foule atteinte d'une contagnerse. On singite... on se pressumm se bousenle...et on acheto avec un entrain, un enthousias-

"Encore des soucoupes sans tasses! Ma chère, in peux me croire: elicen a acheté au moins trois doumines. C'est bien drôle"

Elle les fera servir à la soupe.

je le veux, car depuis la guerre, qu'elles contiennent, on n'en fait plus commune ça"

cheveux à la brise, s'y installe avec là la porte du ciel.

- Vingt-cinq sons, la poèle à fri- lest notre plus lourde croix. re! E-t-ce assex bon marché?"

et c'est elle qui compte pendant la voulu y être attaché? guerre....

don. Il va bien lui crever les yeux frant, il faut souffrir en aimant. avec ses fourchettes."

le petit dien!...

лия срапсе?,

- "t'inq... six... sept piastres... Adjugie!... Madame C."

FAMILI.

Le bien de tous par_ l'effort de chacun



C'est là que se rythme le cœur d'un peuple

-"Ohll"

-"Oh! oui, mais avant la guerre... Je t'assure que tu ne l'aurais pas pour ça maintenant...' Sois contente."

/II le faut bien.

rendus?

–"Oui, Madame.

-"Quelle malchance! Et T... qui m'avait recommandé d'en acheter

Pauvre T... j'espère qu'au moins m ira avec ménagement pour laiannoncer qu'elle a perda l'occasion d'avoir des pots à confiture qui avaient l'air d'avoir été à la

-"Tiens, le voilà mon tapis?. Il est un peu usé, mais quand il sera bien battu"...

C'est ca on le battra... parce qu'il est vieux...

--Et! "Shakespeare" qui s'en va sous le bras d'un lecteur sérieux en compagnie de "Mrs Jiggs".

1...Et la pauvre, là, tout en arrière, qui n'a d'yeux que pour les objets écorchés. Il ne lui faut rien de pesant, ses mains sont décharnées et semblent n'avoir de force que pour égrener un chapelet.

Oh! en ai-je assez vu de cés saues successives de contentement et de déception : de ces expressions ravies, chagrines; de ces gens se mordant les pouces de leurs bous marchés: de ces petites dames s'égongeant le front et tricotant pour la guerre avec leurs dix doigts...et... la .

Décidément les encans sont drôles de choses! Et si les petites veruns se vendaient à l'enchère, tout pour dix sous de patience, et j'v ectournevais à la prochaine occa-

Je revius chez moi à l'heure où : le soleil disparaît à l'horizon. Mes fierre spéciale qui échapperait arbres avaient l'air de grands hompenseure au thermomètre du doc- mes en prière. La nature voulait teur, mais qui n'en est pas moins sommeiller...Fit longtemps je pen--ai à toutes ces petites mères se plaignant de la guerre, qui pourtant ne crève que leur bourse, et me que je ne saurais vraiment dé- pour elles qui peut-être n'y pensaient pas, je dis à Dieu le mot de Ha reconnaissance: "Merci".

A VOUS QUI SOUFFREZ

Elles tiennent peu... et e'est la - Les épines suent le baume et la Croix transpire la douceur; mais "-- Assieds-toi bien dans ce fau- il faut presser les épines dans ses teni, ma petne, hein!.. de peur mains, et serrer la Croix sur son qu'on ne me l'enfève, et lu sais si cœur pour qu'elles distillent le suc

—Les contradictions nous met-Et le joli minois bloudin, les tent au pied de la Croix: et la Croix

-- C'est la grainte des Croix qui

Fuir la Croix n'est-ce pas fuir Oui, mais la friture n'y est pas, en même temps celui qui a bien

-Vous dites que c'est dur de - Vois done, mon vieux, la-bas, souffrir: non, e'est doux, e'est concelui qui a acheté le petit Cupi- solant; mais, il faut aimer en souf-

-Notre-Seigneur est notre mo-Cupidon avengle!!.. Ce ponfrait dele: prenons notre croix et suietre l'heure du châtiment... qui vons-le. Il fallait traverser le pont sait? ii en a aveuglé bien d'autres, d'Arcole sur lequel on tirait à mi-blait si simple à première vue. Ma lavce ses histoires comiques. traille : personne n'osait passer. Na--Regarde donc cette belle petite poléon prit le drapeau, passa le prepharmacie, ma fille, et moi qui en mier et tous suivirent. Faisons de deuil. veux une depuis longtemps! C'est même, suivons Notre-Seigneur qui

a pássé le premier. Bienheureux, Curé d'Ars.

Les deux manières

C'UR' la tombé de sa mère. Jean l'a promis: "Non, jumais celle que j'éponsergi ne mênera une existence pareille ... C'est une lamentable histoire aussi, que dans le recueille - "Les pots à confiture sont-ils] meut de cette dernière veillée funèbre, le jeune homme a vue se dérouler sur l'écran de ses souvenirs.

La panvre femmie morte à la peine qui repose là, sons la lueur tremblotante des cierges, ses yeux douloureux clos pour toujours, ses mains laboricases à jamais croisées dans l'éternel repos, avoit-elle été raiment, jadis la fraiche et pimpante jeune fille que représentait une phoiographie ancienne pendue à la muraille?

Jean ne l'avait jamais connue que vicillie avant l'àge, épuisée par l'invessants labeurs et courbée sous l'autorité égoiste et dure de sou

Pour elle, ni ploisirs, ni distractions, ni repos. Un petit voyage, de temps à autre, à la ville voisent, lui aurait fait lu bien. On lui avait dit: "La place d'une fémme, c'est dans sa cui-

Elle aurait souhaité que son potager s'égagât des fleurs qu'elle mon petit frère m'avait faite dans en France, il y a 5 ans. Je l'aimais ûmait et que l'on plantât quelques agbres pour embellir les alentours du logis. Bah! c'etait du caprice, et le terrain pouvait être plus utilement employé.

Jamais, elle qui peinait sans trève de Favant-jour à la nuit, (comme ca toujour- été la mode), mayait envoyée chez des anns n'avait en un son à dépenser pour sa satisfaction personnelle. Jean revoit les robes fanées et les chapeaux d'un autre âge dont son pèré disait: "C'est bien assez bon pour une femme d'habitant" et il pense comme goûter ils n'étaient pas fat que ne le trouvais pas. Papa me die tristement que pour donner un pen de confort à la ménagire et adon- meux. cirsa tâche. l'argent manquait toujours, mais qu'ou en trouvait hien. Moose Lake, et au Luc Froid Jeneore comme si c'ent hom s'agissait-il de pager la traite que amis, de fréquenter les salles de billard on de haraacher lusueusement les chevaux.

fluence dans la famille! Mais non. Ni dans la direction des affaires, poissons que mon onele et papa plus revenir. C'est bien utiste on est si henreuse, les Sours sont si ni même dans l'éducation de ses fils, la mère n'avait en son mot à dire, doré, etc. Tonte sa vie, velle qui devait être la compagne de son mari et la

mailresse de la maison avait rempli uniquement l'optice d'une home-tend et je donnerais beau-

Dix ans out passé. Jean a tena sa promesse. La civille maison restaurée est devenue, un mittoresque bungalow dont la blancheur ce beau temps. langue; de ces pauvres maris ayant | éclate à travers le feuillane délicat d'un bouquet de jeunes arbres. 'air jóliment vendus eux aussi; de | Des vives d'enfants, les roylades de guelque délicieuse chanson frantout ce monde, enfin, chargé de caise se mêlent parfois une gozonillis des oiseaux. C'est "Madame cases, d'horloges, de petites tasses Jean", entonrée de sa nichée, qui caque à la même besogne que sa de Limoges et de feuilles de devancière et dont pourtant chacun dit : Est-elle le vieuse cette petité

C'est que l'épuisante besogne s'est bien simpiniée.

Dis l'entrée de sa jeune femme dans la mason dont il était le nouveau maître. Lean a voulu qu'elle lui indiquot les modifications à comme les bibelots, "j'achèterais fuire, pour ménager à la fois ses foires et son temps,

Il ne s'agissait; en définitive, que de peu de chose, et Jean est bien dédommagé des quelques dépenses qu'il a consenties par le bien-être et l'agrèment de son logis et la bonne lenmeur de la ménagère

Celle-ci, toujours mise avec una coquette simplicité s'efforce de reconnaître les attentions qu'un bui témoigne. Chaque soir, elle suit fraimais de préférence mon petit de suis allée faire un voyage cher trouver quelques loisirs pour se mettre un convant des journaux et des Lionel. Celui-ci dans l'espace d'un mon oncle René d'us la plaine et c revues agricoles qui intéressent son mari, et disculer avec lui les pro- un avait en trois crises d'appendir dimanche j'ai garde le petit bels irraper blèmes d'où dépendent la bonne administrațion de la maison, le pro- enfin à lui faire subir une operar de mes plus beaux souvenirs. gris de la ferme et l'avenir des enfants.

Plus d'une fois déjà, son esprit perspicace et pentique a saisi l'oct vre petit. Il partit tout joyeux, et | Dake Lake, Sask. casion de quelque transaction avantagense, on a suggéré des initiatives dont Jean n'a en qu'à se féliciter et dont à son tour il sait gré à son intelligente collaboratrice.

Si des voisins, charmés par l'air tout nous au de bonhere et deprospérité du vieux homestead, demandent aux jeunes époux leur seeret, ceux-ci répondent en souviant que de nos jours où l'on payle tant d'unions, de syndicats, etc. eux ont déconvert que la plus efficace vous matin, mes frères et moi, allions en express. L'avais trouvé cela pération, tout comme la-charité bien ordonnée, commence chez soi... communier pour demander le sues bien beau. Les statues, surtou

ANNETTE SAINT-AMANT.

Ne Coin des Enfants

Compositions -

DEUX SOUVENIRS

J'ai bien cherché pour trouver le olus beau parmi mes souvenirs, nais il me semblait que l'un manquait d'un speu de charme. l'autre de gaieté, celui-ci était trop court | pour faire le sujet d'un récit. Savez-vous que c'est presque un propremière communion serait bien mon plus beau jour s'il n'était as-

tant aller au ciël. Je ne sai- pas ce que je fis tant j'avais de la péine. Ma chère petite soeur fit à son four du concours sa première communion le lendemain et elle partit pour le ciel un jour après. Oh! que j'ai pleuré! le n'avais plus de petite soeur. Mon souvenir le plus gai, c'est une promenade que je fis chez grand mère voilà deux ans. Il y avait un Père missionnaire qui venait repose mon préféré, et 5 ans n'ont plus d'é ole pour quelque temps; notre quand ils seront cuits, vous les égontprêcher une retraite. Comme était à la campagne et loin de cour. l'église, la retraite était prêchée dans l'école. Ly allais avec mes blème que vous nous avez donné loncles et tantes et le soir le Père à chercher? Pourtant, cela sem- missionnaire venait nous égayer

Le dernier jour de la retraite. mes oucles me donnérent des sou-

SUR LE "HOMESTEAD"

oien ceux passés sur notre homes-fant. tead dáns l'Alberta. Que c'est beau a grand un homestead, comme on daisir à courre avec mon beau tendrement ce jour-là. shjen Punch! En hiver, comme l'était dompté pour la traine, j'allais faire des grands tours de traine avec mon petit frère. Un jour notre Punch est di-parti et nous a vons toujours pensé qu'il avait été volé par les sauvages. Comme j'er ai cu de la peine, et j'ai pleuré,

En été j'aimais aller à cheval ivee mon bon et vieux Blanc, Tallais chez ma tante voir la petite consine et mes petites amies qui restaient tout près de chez nous, mais je vous le racoute quand méum joli bosquer' Des jours, on beaucoup. Je le suivais partout, dans de jolis moules. Il y en avait (pour que je ne pr'en aperçoixe pas,

quels beaux lacs! Comme c'était! Si encore ces déboires agaient été compensés par une part d'instellatoupe et je vois encore les gros fannais, car il est vieux et ne vent premaient, la truite, le brochet, le

Ah! que je m'ennue de mon lui écrire toute seule, oup pour y retourner.

Vous allez bien dire que je suis, Pathlow, Sask. une petite habitante, ça ne fait rien je suis si contente de rappeler p

Isabelle McLead, All mist, . Saint-Louis, Sask,

LA|MORT|DU|PETIT|FRERE

rois un peu la mère de mes petits que. L'ai tant de plaisir à lire ce de Coronne. Tant qu'il y aura. frères et soems, la "deuxième mès peut hyresia. L'en ai aussi à faire dans notre pravince, henneoup re" comme disent mes frères pour la lecture du "C an des Enfants" dans notre pravince, henneoup

me taquiner. tion. Il ne eraignait rien le pau- Marquerite Handton, (40 aus donna un baiser à maman, qui ne se domait pas que c'était le der-

Une amie charitable et que l'enfant aimait beaucoup s'était offerte ; allait être chové. dorloté, quoi, et que papa nons aveit emmenes tout lui souriait... Le lendemain javec lui à la messe à Willow P. act. cès de l'opération, et nous arrêtions frappaient fnon regard et j'ivais le voir. Il riait, plaisantait, et du plaisir à entendre chanter les trouvait que le médecin tardait à benux cantiques. En reversor, il venir. Nous no nous doutions pas faisait un temps magnificate, c. la que c'était la dernière fois que plaisir avec ma sour, il v et avait nous le voyions vivant, nous ne et dans mon plaisir, j'ai tombé en parlions que de la joie du retour bas de l'express et je me suis fait après la guerison. . Hélas, au bien mal à la tête. out de quelques heures on vient? prévenir papa sans pourtant rien Mullrany, Sask, -pécifier, alor- maman comprit et. nons dit: "A genoux mes enfants. Mes petits amis prions pour votre petit frère qui est Mes petits amis mort". Au bout de quelques minures, une amie viut confirmer la triste nouvelle. Le reste se acvine : auelle peine! Il était si bon, si doux, si pur, mon petit Lionel! Mademoisette Agé de 8 aus, il communiait tons de vous remercie du petu livre que les matins quand il en avait la vons avez bien vontu m'envoyer. Mas PETITS POIS A L'ANGLAISE - Jenez santé. Anjourd'hui une humble (man a commencé à m'apprendre à lire des petits pois dans de l'eau bouillancroix de fer marque l'endroit où es j'aime beaucoup cela. Nous n'avons le : assaisonnez-les de sel et poivre :

Howell, Sask.

LA CLOTURE DU MOIS DEMARIE

Le matin notre bon professeur pas venirs: chapelet, images et statuet- avait dit aux filles de décorer l'etes, tant que j'ai pu en donner à cole et d'orner l'autel de la Ste-C'était ma petite soeur qui était mes parents à mon retour. Puis Vierge. Car nous avons un autel malade depuis plus d'un au et ce quand je refournai chez nous, mon dans l'école et depuis l'incendie chère Mademoiselle. jour-la elle me demanda de prier petit frère était si content de me de l'église, la messe se dit là. Après : Je prends un grand plaisir le dile petit Jesus de venir la chercher revoir! il setait bien ennuyé et il le dîner, nous avons tout mis en manche à lire les lettres de mes pepour aller avec lui dans son beau me disait: Je ne veux plus januis ordre, puis nous avons commence tits amis dans votre bon journal. Sans "Ma chère que tu es chanceuse; des chanceuse; elle est presque neuve... Tiens le prix est eucore en arrière... elle a prix est eucore en arrière... elle a contre... sept piastres!"

Le Canada français ne répondra aux de temp une assiette que tu partes pour si longtemps. Les garçons sont allés décors. Les garçons sont allés doute ils aimeront, eux aussi, d'y voir pleine de cette pour elle a desseins de Dicu ét à sà sublime vocation que dans la mesure où il gardera pelite socur meure et comment resultations vraiment nationales.

Se trafitions vraiment nationales. Mgr. L-As PAQUET.

Mgr. L-As PAQUET.

Le Canada français ne répondra aux de temp une assiette que tu partes pour si longtemps. Les garçons sont allés doute ils aimeront, eux aussi, d'y voir pleine de cette pour de sa fine per de cette pour en eux evez et renouvelez là chaux de temps, parce que neus avons une belle statue de la Sain-nahue est notre institutrice. Nous la elle per de sa force.

Le Canada français ne répondra aux de temp de cette pour de sa fine per de cette pour de sa fine per de cette pour en eux evez et renouvelez là chaux de temps, parce que neus avons une belle statue de la Sain-nahue est notre institutrice. Nous la elle per de sa force.

Mgr. L-As PAQUET.

guirlandes. Tout autour de l'école l nous avions placé des arbres. Notre professeur arrivé ainsi que parents, soems et frères, nons avons suite notre maître nous fit un serautre cautique, la récitation du chapelet et la procession. Deux garçons portaient le statue, et nous Mes plus beaux souvenirs sout suivions deux par deux en chan-

Cétait bean de nous voir et il Chère Mademoiselle. me semble que la Sainte Vierge et

Après la procession il v em conseration de l'école entière à la Sainte Vierge, et apres avoir chan- sus à trois milles de l'école. Je ne é: "Au etel j'irai la voir un jour". nons sommes refournes bien herr que l'institutries est ma soeur. Mon eeux à la maison.

Reaumont, Alta.

LE DEPART DE GRAND-PERE

Mon souvenir n'est pas bien gai Elles aussi venaient me voir très me, car je me le rappelle toujours. souvent. Nous en avious du gros C'est le jour ou mon bon grandtemps dans la petite maison que père nous a quittes pour retourner. jonait au ménage, d'aurres fois au Cétair lui qui prapprenait qua imagasin, mais de plus souvent c'é-l'prière. Aussi j'ai en beaucoup de tuit à faire des patés de terre, chagrin quand it est parti. On des petits, des moyens et des gros. Deux jours après je retourna à la gros; ils avaient bonne mine, mais maison, je le cherchais partout et qu'il était parti en France, Com-Puis nos beaux pique-niques au pue l'ai pleuré! pe m'en range:

de vondrais iden le reyour, maisregréable aussi de se promener en je pense que le ne te reverni plus Mais j'ai appris à lire et é cues

German Timeres All an-

QUELQUES SOLVENIUS

Le plus beau jour de mon enfance c'est le jour de una première communion. L'e jour-la j'étai- -. contente de recevoir desir dans mon coeur. If me semblait and la Je ne devrais avoir que des son- Sainte Vierge me tendait les bras. renirs joyeux, mais Inélas, celui let moi j'étais heurouse de l'acceps charmant d'encourager et dout su une je vais vous communiquer ter pour mète car je n'en il bas ontraste avec mes 15 ans. C'est sur la terre. Le même jour l'ai souvenir de la mort de mon pe-tregit le scapulaire et la confirmahallon visites obey to at and price cite. Mes parents se décidèrent de emq mois. Voiri quelques-ues

UN PLAISIR QUI FINIT MAL

Le jour dont le me souviens de lui servir de garde-malade. Il plus loin, c'est quand j'avais raus.

L'antine Bélish (10 a :)

m'écrivent...

pas effacé ce cruel souvenir de mon bonne maîtresse s'en va et nous espérons bien en avoir une autre catholi-Bernadelle Baril (15 aus) (que, Jui été communier ce matin et sieurs petits par dessus. je n'ai pas oublié ma pauvre maman pqui n'est pas toujours bien. L'ai encore un petit frère et deux petites sœurs et rmoi je sais l'ainé.

Arsène ST-PIERRE (7 ans)

Garonne, Sask.

I autel entourée de cierges et de comaissons bien, c'est la quatrième prenons le français car à l'exception de six nous parlons tous cette belle langue.

commence la cérémonie par le l'anglais.

Mes frères out des automobiles. Us iront voir voire ville demain, j'aimon et nous parla de la bonne merais bien y affer aussi, mais il ne Sainte Vierge. Ensuite il v ett un faut pas manquer un seut jour d'école maintenant qu'il fait si beau.

> Votre petite anie. Bernadette DEAULT (14 ans).

Garonne, Sask.

de vois que plusieurs perits, écoy respire à l'aise! Que j'avais du les anges devaient nous aimer plus tour, faire mon possible, pour vous exprimer les bons sonhaits des petits écoliers de l'école tandet.

None comme vingt-sept élèves, de nanque jamais pour la bonne raison metit cheval s'appelle Siche. Il n'y a Fernande Blanchard (13 aus) que les automobiles qui lui font dresser les oreilles, mais avec un bon fquet je lui fais continuer son chemin.

> Je aris bien encouragé dans mes études. Je suis en quatrième année, J'ai une petite soem qui s'appelle Marie, Nons Paimons beaucoup.

> Quand elle voit Niche à la porte · matin elle dit: "Va à l'école tit Charles". Ty vals avec plaisir car je veny taire an petit garçon sage et sa-

> > Votre petit ami. Charles | LEFEBARE (9 aus).

Vottingham, Sask, 5 août 1948

français, et je peux maintenant pos vacances Nous affons avoir la béinédation de notre benu convent le 15 most Les Sours ont bien préparé les en acts à joner de jolis morceaux. Cethe on thre tree beau.

Notice petite amie

Avonus 19 18808 (1) aust

Carane mon petit Assent a fuit la penares depuis sa première let-

Palla un petit umi qu'il est

mercan a dead d être file -- tout it frère Lionel, le 12 août 1913. (tion. Je suis orpheline Je suis! Quels hous écoliers aussi que Je suis la tille ainée et je megabonnée au Bulletin Eucharisti- nos morceaux correspondants sup le Patriote. Je ne tais pas de de petets Canadiens français, intelmade at sindian com Si toute ma famille m'est chère, mon car je suis tou, ours avec en se mas m'avons quive à craindre. Pragadat, de voir disparaitre sintre

> M. W. Yanne of sans doute die ja retourner av congent qu'elle nine test. Je lar souhaite plein successed his dis men meilleur merci pour le sogrenie joint à sa lettre. La Directrice

LA BONNE MÉNAGÈRE

RECETTES

SOFTE ALLEARD OF PETET SALE Co rágal populaire, qui n'est pas à l Karignet, se tait généralement en cajontam, h la scape aux c'ioux et pomlines de terre classiques, une tranche le la don de petit salé; on la rendra recilleure en joignant à l'un on l'autr; les légumes suivants : carottes, navets, bolienas, Mert, olungor un chas de igirote tait toniours hier.

Esa, ez missi de metrre moitis lard et montie podriae de monton, c'est ex-

t rez et les dresserez sur un plat avecun gros morceau-de beurre, ou plu-

PETITS CONSEILS

LES BIENFAITS DE LA SALADE-Votre petit ami qui ne vous oublie Mangeons de la salade. Elle rafrai-

Il ne fant japanis manger de cresson quand l'estomac est irrité. La laitue est calmante.

Le céleri est un stimulant.

La chaux vive absorbe Flumidité.

aussi il est bon de tenir une assiette

Administration: A. LIBOIRON, PONTEIN, SASK

PONTEIN, SASK., MERCREDI II Septembre 1918

PETES DI JOUTE

Saint Patient Pot sacré (vêque de oler, de répondre avec le sourire le Lyon en 350. Son portibent in épron- plus bénévole du monde: vé par une grande annue, qui suivit | "Battez voir des mains. Si ca s'en-Pinasion des Wisigoths en 474. Hivole, dest des monches. Si en ne houmontra por les populations du midi ge pas c'est des punaises". un dévouement extraordinaire et reus- L'histoire ne dit pas si les voyageurs

sit à les seaves, ce que les attacem tons ; derent satisfaits de la réponse. les comes et muin tris in emerses ! ses quareste conces d'épiscopat. II | Mais void qui peut satisfaire les moural en ten emportant les regrets personnes uni tiennent à dormir et proposes et continues de ses contines, sons copigés d'habiter une unison, où il se planta, toujours armé des

mission & la signic volonté de Dienpercent sa me acre un l'anna companie dos de prendênes et celui de actuales.

Vitte 1 Store

101 101 X E

resource of the contract of th

aulses " a te toge to le granet, toé l'érong de votre socur! suivez-... . . . denni' en prisont

question. Et l'hôtelier, sans se tron-

Lem en lucresce Se dit remars farele de ces petits êtres insupportaquer de l'avector de su foi et sa sons l'ides, et répoignants qu'on appelle;

RECTEMP Mannetheorethia Goddie. Supposons corre lit de fer chorgné the alors, et de Barete Grans, de nair, bien actioyé au pétrole ninsi Partain Is a result, material Office les materias et les convertibles, si local pécessaire, de facon à ce m'il con resce plus une vivante. Vous ne dangerez pre à y en trouver emere. Test note: comegne, the tone Comment viendrotatelles! Elles y vistes, par sede deue parer d'ente, varietemi sa unia en suivant le planspor es hant bespring dessus du lit. region to large room unbilement tom-I'm post on tone some has purraises St. Priceout, cloyand tomber sur vous Table, the art is to set thought Vevan't Poistable after se rendront and and et se trescort tomber encore. Panyres en désirs, riches en contenand a corrections on the primeter Comme

percentifications of the same error to make grimper parties i es parts en aillés de votre lit, torce leur En close bouche n'entre pas mouche. sera de regagoes leas dormeile à jeun. the of the se molougeant, elles Saffair II vant mieny mériter sans obtenir Sarrent has deflected, gagneront Pastatie, la consception et périront sans the sails and VENT DU NORD-Le petit dacquot the sum of a second to any coat a substance paramone à rons occuper Carrêta tout à coup de manger sa Marotemaet, un consett i ce sujet:

habitmore, error to come condition a sur held to memor a la potence. Lecuntez In vasce pière cargour, ou total de (piatit : Un jeune nomme se fachait Requelle to the North Com. James on yours, paree que ses amis l'appe-News, a grante as a Chair same want to sectionle. Pourquoi m'appevolganita is de con ne con cer paga lets ous ainsit s Parce que to as tué a cise. Wills the discolar and a remove as made the source of a policeman errors terms or a form more points massair of enhantity manisir massirin to manney, reny, this pursu les menortes of steel of the one south passions are the traint. An integrable to was aver-

VISITES-La famille du docteur chirurgien E. Clerk est venue le rejoindre et s'est installée avec lui dana une jolie résidence de la rue Lannes, Sa première impression sur le pays a été excellente. Cordialement nous

lui souhaitons la bienvenue. M. le Curé est revenu en excellente santé de son petit voyage dans l'Aloerra, aînsi que M. B. Gui≩re qui l'accompagnait.

Il nous assure qu'en revoyant les pays qu'il avait visités en 1906, avant de se fixer dans notre région, il s'est encare félicité de son chaix.

LES PREMIERS SERONT LES DERNIERS

Cela se vérifiait dernièrement sur chemin du lac où deux autos se nesuraient de vitesse en allant eneillir des fruits. Le premier s'éloignait rapidement forsque la situation fut out à coup changée par un petit acddent qui aurait pu être grave, mais fut simplement comique. L'auto se jeta dans un trou qu'on n'avait point vu et Sarrêta net, projetant II. Stringer, le chauffeur, à cheval sur son radiateur, H. Questiaux dans un fossé chandières à fruits qu'il n'avait pas lachées, et faisait faire le plus rénssi des sants périlleux en arrière à L. André, ainsi qu'à son compagnon. Les jovenses victimes de cet accident se regardaient en pouffant de rive, lorsque l'anto de C. Legros Jeur brûla la politesse, passa devant et gagna la

BIZARRERIES - Pourquoi dit-on que les intérêts courent lorsqu'ils s'acennumbers ?

On dit mussi que le commerce s'en on quand if he marche pass N'est-il pas vrai que pour avoir de l'argent devant soi, il fant en mettre

On dira unssi que si vous achetez sos de votre la mae tolle plus large ida pain tout chand, vous aurez sûrement do pain frais.

VIEUX DICTORS

ca objectiv saus mériter.

à ropes, popeline, cotonnade, soie, etc.

soupe pour regarder attentivement son père en face, puis il lui dit: . -Papa, dis-moi done ce qui rend ton

nez si rouge? -Le vent du Nord, répondit brusquement le père embarrassé, puis il ajouta: Passe-moi la boureille et puis taistoi et mange ta soupe.

-Alors, la maman qui occupait l'autre bout de la table dit d'une voix suave: -Oui, Jacquot, passe le vent du Nord à ton père.

> MEDECINE GENERALE ET CHIRURGIE

Dr GEO. E. CLERK M.D.C.M.

des Hôpitaux de Paris. Chevalier de l'instruction publique. (3 ans de chirorgie. à la guerre européenne.) PONTEIX.

WILFRID CHARLAND

Contracteur général en batisses de bois, briques et béton. Travaux exécutés sur devis.

SASK. PONTEIX,

A VENDRE Lots de ville avec bonnes maisons. Entreprise de bâtiments en

tout genre F. X. FOURNIER

SASK. PONTEIX,

SEVERE CARON PEINTRE VOITURIER

Pent faire toutes sortes de

voitures sur commande même corbilard-

Remet à neuf les vieux PONTEIN. Sask.

J. P. POTVIN

HORLOGER-BIJOUTIER Ouvrage garanti Rue du Centre, entre la Banque d'Hochelaga et le Bureau des

POTVIN ET CIE

MAGASIN GENERAL

EPICERIC, NOUVEAUTES, HABITS POUR HOMMES ET ENFANTS

CHAUSSURES POUR DAMES ET MESSIEURS

Marchandises de Premier choix. Escompte

de 5 p.c. excepté sur farine et sucre

Nois venons de recevoir un assortiment complet de sous-vêtements pour

honanes, femines et enfants et une grande quantité de nouveautés, étoffes

BOUCHERIE DE PREMIERE Glacière perfectionnée

G. EASTERBROOK Sask.

PONTEIX,

Couvent de Notre-Dame Institution de premier ordre avec équipement moderne.

Cours de français et d'anglais par des Maîtresses brevetées. Beaux-Arts, peinture, dessin, musique, etc. Soins spéciaux pour les catéchis-PONTEIN.

Mogul et Titan, 10-20 h. p. Deux tracteurs à pétrole. Derniers perfectionnements. Garantis partout.

Agent pour l'International Harvester Co.

Voulez-vous le meilleur auto? Achetez le Brisco. Je vends et achète des che-

Les prix à votre gré.

Jos. Goulet PONTEIN,

MAGASIN GENERAL Gauthier & Cie

TABAC BOISVERT

En ajontant 50e au No. du paquet, vous aurez le tabac expédié par la poste.

Nous vendons les chaussures aux mêmes prix que l'an dernier.

Dans notre boucherie vous trouverez un choix varié de viandes et volailles.

Poisson frais tous les mardis et vendredis

Gauthier & Cie

SASK: PONTEIX,

PONTEIX HARNESS Co Harnais- manufacturés ou sur commande donnant entière sa-

tisfaction Fonets, Robes, Convertures pour

chevaux Assortiment complet de chaussures de printemps et d'été, pour

J. O. Ste-Marie, gérant

ommes et enfants

TERRES A VENDRE

à distances et prix variés

Assurances

de toutes sortes

Bureaux général d'affaires

ADRIEN LIBOIRON

PONTEIX.

City Meat Market

OSCAR LIZEE, Prop. BOUCHER ET CHARCUTTER

Toujours en main un choix de viandes fraîches et salées.

Légumes

Mon système de glacière me permet d'avoir tout l'été la première qualité de viandes fraiches

RUE CENTRALE SASK. PONTEIX.

HIVER! HIVER!! HIVER!!!

CHARBON! CHARBON!!

Ces deux lignes diffèrente ton. La première dit: je te gelerai. La seconde: je te rechaufferal. Il faut conjurer la première en utilisant la seconde, en vous anprovisionnant de bon charbon --- chex ---

W. A. LANGEVIN

Agent de la CIE JOHN DEERE PONTEIX,

Northern Crown Bank



Une banque de l'Ouest pour répondre aux besoins de l'Ouest

Epargnez votre argent, assurez votre avenir et servez voire pays

Intérêts au taux courant sur les dépôts d'épargne

TH. ADAMSON, Gérant

PONTEIX.

Arthur Marcotte B.A.

AVOCAT - NOTAIRE

PONTEIN.

S, M, JEAN

Vie

W. GIROUX

Agences Giroux ASSURANCES, PRETS

Nous prenons les demandes pour assurances contre la grêle

IMMEUBLES

Bureau des Terres de la Couronne

PONTEIX

SASK.

Automobiles

TEUILLETON DU PATRIOTE JEAN RIVARD

LE DÉFRICHEUR

No 23

RÉCIT DE LA VIE RÉELLE Par A. GÉRIN-LAJOIE

Contentous-neus de dire que que prouver à notre héros qui, com-Jean Rivard avet pers de pansin, con le suit déjà, ne pouv, it resgrand som pour our les cendre ter sans émotion devant les seldirecueillies inssent pures et sans més mes beautés de la nature, de bien lange; et constan le hors dont effes écouces jouissances. Le printemps provenzient se compos, i en partie est beau et intéressant parrout. d'érable, de chère, d'orme et aux à la ville comme à la campagne. tres bois duts, elles étaient d'une muis nulle part peut-être plus que matinée se passait généralement excellente qual'ic, et à la grande dans les bois. Là, quand les raysurprise de notre defricheur, ses les du sels la devents plus ardents. quinze arpents d'abatis lui en raps out fait fondre les neiges, que les l'Imitation de Jésus-Christ, petit portèrent plus de neut cents mis ruisseaux commencent à neuraninots qui ne produisirent pas moins irer, et que la sève des arbres mon-fintéressant pour notre héres, puis de sept barils de potasse. Jean Rivard avait établi sa per mités des branches en fait sortir fusil et ses accompagnements, les

lasserie sur la levée de la rivière d'abord les bourgeons, puis les pe-lautres chargés des appareils de pêqui coulait à une perite distance tites feuilles d'un vert tendre qui che. de sa cabane. Les services de Las l'élargissent par degrés jusqu'a ce chance furent presque exclusive que le arbres se cen rent entière dans le Canton de Bristol, Jean Riment consacrés à la tabrication de ment de feuillage, il y a dans la vard avait découvert, à environ l'alcali. Quoique Jean Rivard cut nature une vie, une exivité que deux milles de son habitation, un déjà disposé de ce produit à un l'on remarque à peine dans les charmant petit lac qu'il avait apprix an-dessous de sa valeur, com- campagnes ouvertes. Les oiseaux, pelé le "Lac de Lamartine," parme on l'a vu plus haut, cet item ces hôtes charmants des hois, re- ce que cette poétique nappe d'eau ne fut pas de peu d'importance et viennent bientôt faire entendre lui avait rappelé involontairement lui servit à acquitter une partie de leur doux ramage sous la feuillée. l'élégie du grand poète intitulée

ses deftes. mivante.

XIV

LA BELLE SAISON DANS LES BOIS Le retour de la belle saison fit leur course comme le bruit d'un de défrichement avait toujours le -oin de se faire accompagner de son fusil, revenuit souvent à sa cabane les épaules chargées de plusieurs douz ûnes de ce succulent gibier.

Mais c'était le dimanche aprèsmidi que nos trois solitaires se livraient le plus volontiers au plaisir de la pêche et de la chasse. La dans le recueillement ou dans la liceture de quelques chapitres de livre, comme on sait, doublement frant de la racine juscu'aux extré- tous trois partaient l'un portant le

Peu de temps après son arrivée Toute la forêt se montre pleine de l'Le Lac", et aussi un peu pour De concert avec Lachance, il jeunesse et de fraicheur, et chaque faire plaisir à son ami Gustave qui prit bientôt des mesures pour éta- matin semble ajouter un nouveau raffolait de Lamartine. Ce lac blir une perlasserie des l'année charme aux charmes de la veille. Chait fort poissonneux. Cn y pâ-Bientôt la scène devient encore chaît une espèce de truite fort resplus vivante et plus variée. D'im-semblante à la truite saumonée, et

sement des grenouilles et le ben- gres. glement du onaonaron. (*)

rameurs entonnait une de ces fricheurs. duinsons anciennes, mais toujours nouvelles aui vont si bien sur l'a-

En roulant, ma boule, roulant Nous irons sur l'eau nous y prom., fpromener

La belle rose du rosier blanc. on quelque autre gai refrain de mê me espèce, et les deux autres ré pondaient en ramant en cadence Nos pêcheurs rapportaient sou-

(*) Il y a pour désigner un certain nombre de poissons, de reptiles, d'oi-seaux et d'insectes particuliers au Canada, des mots qui ne se trouvent dans tucum des dictionnaires de la langu française, et qui sont encore destinés à notre futur-dictionnaire canadien français. Ainsi le *Maskinongé*, qui tir son nom d'un mot sanvage signifiant gros brochet. Fachigan, la Barbac, la harhotte, les batteurs de faux, le siffleurs, les brenèches, les canards branchus, etc., sont désignés sous ces noms dans les anciens auteurs sur le Canada comme Boucher, La Hentan, harlevoix, quoique ces mots ne se trouvent pas dans le dictionnaire de

Le mot ouaquaron on mawaron vient évidemment du mot sauvage Ouaraon grosse grenouille verte. (Voir Sagard. Dictionnaire de la langue Huronne.) Ceux qui ont en occasion d'entendre les mugissements de cet habitant des menses voliers de canaixas sauvages d'autres poissons moins recherchés, nos ancêtres. Canadiens-Français se traversent le ciel: les uns. com-comme l'anguille, la carpe, la per-éminemment imitatif.

l'Académie.

me une longue ligne noire, pa- che chaude, la barbue, la barbolte. Vent de quoi se nourrir le reste de l'règles de l'art, elle ne laissait pas ment ne manquait jamais: c'était raissent efficurer les nuages, d'au- etc. Il était de plus fréquenté par la semaine. Pierre Gagnon, qui que d'être un plat fort acceptable. tres s'envolant dans l'espace, à pors une multitude de canards noirs durant ses veillées d'hiver avait Pierre Gagnon d'ailleurs n'était tée du fu-il, tandis que plus tard qu'on voyait se promener ca et l'i, fabriqué une espèce de seine appedes voliers de fourtes plus nom- par des poules d'eau, des sarcelles, lée curreun qu'il tenait tendue en breux encore font entendre dans et autres oiseaux de diverses sortes, permanence, ne la visitant que C'est là que nos défreheurs al-Itons les deux on trois jours, part ouragan impétueux, et viennent laient le plus souvent preser leurs même une telle quantité de poisraser le sommet des jeunes arbres, heures de loisir. Els n'en reve-son qu'il put en saler et en faire un Jean Rivard qui dans ses travaux naient que tard le soir. lorsqu'ils approvisionnement considérable étaient fatigués d'entendre le coas- pour le carême et les jours mai

Mais puisque nous en soromes Pendant que le canot glissait sur ce sujet, disons quelques mots légèrement sur les ondes, l'un des du régime alimentaire de nos dé-

> On a déjà vu que Pierre Gagnon, en sa qualité de ministre de Intérieur, était chargé des affaires de la cuisine. Ajoutons que durant son règne comme cuisinier, les crêpes, les grillades, l'omelette au lard, pour les jours gras, le poisson pour les jours maigres, fuent pour une large part dans ses pérations culinaires. La poële à frire fut l'instrument dont il sit le plus fréquent usage, sans doute parce qu'il était le plus expéditif.

Pierré (iagnon regrettait bien quelquefois l'absence de la soupe aux pois, ce mets classique du travailleur canadien, dont il ne goûait cependant qu'assez rarement, à cause de la surveillance assidue qu'exigeait l'entretien du pot-aufeu. Nos défricheurs se donnèrent néanmoins plus d'une fois ce régal, principalement dans la saison

les tourtes. Un autre régal, en toute saison, c'était la perdrix. Il ne se passait guère de semaine sans que Jean Rivard en abattît quelqu'une, et bien qu'elle ne fût probablement pas accommodée dans toutes les

pas homme à se brûler la cervelle ou à se percer le coeur d'un coup d'épée, comme le fameux cuisinier défricheurs queillaient eux-meme Vatel, parce qu'un de ses rôtis dans la forêt, venaient apporter n'aurait pas été cuit à point.

Un seul assaisonnement suffisait | repas. i tous les mets, et cet assaisonne-

'appétit.

De temps en temps des fruitauvages, des bluets, des catherinettes, des fraises, des framboses et des groseilles sauvages que nes quelque variété dans le menu des

(A Suirre)

Abonnement

L'Administration du "Patriote" offre un abonnement gratuit à toutes les personnes de bonne volonté dis posées à consacrer quelques instants à la diffusion du journal.

Envoyez-nous simplement trois abonnements nouveaux-vous pouvez les recueillir aisément dans votre entourage - et nous vous en accorderons un quatrième pour rien, soit à votre nom, soit à celui d'un parent ou ami.

Si vous êtes déjà abonné au "Patriote", vous pouvez ainsi renouveler votre abonnement pour un an sans bourse délier.

Pourquoi ne profiteriez-vous pas de cette offre avantageuse?

"Le Patriote de l'Ouest" Prince-Albert

Pour les Cultivateurs

sur la ferme

pepuis bien des années, dit M. E. Chapais, nos économistes ont hiploré les grandes dépenses occajonnées par le déploiement d'un ave de manyais aloi chez nos culj_{ivaleurs qui sacrifient une bonne} partie de leur avoir pour l'orneesession de chevaux et de bétail née. plus beaux qu'utiles, de voitures! touteuses, et surtout de vêtements eux des étrangers qui nous visi- néanmoins soumisz à l'inspection pent, alors qu'ils s'en affublent. Le ct au contrôle du gouvernement. not "affublent" n'est pas ici de rop. Car. bien souvent, si l'on a Forcasion de passer au bureáu Tenregistrement de certains com fixé. ics, on peur constater qu'en même nes familles sont converts de beaux habits, leurs propriétés, elles, sont forvertes d'in pothèques.

Mais, il ne faudrait pas partir de la pour cor dannier ce que cerg James gens appellent du luxe mais ani. -j e'e-t du luxe, n'est qu'un lowent être recherchées. C'est pouvoirs pour l'exécuter. hinsi que de grandes et de nonpour extraire de l'air ambiant les germes interneux qui s'y trouvent s-ez -ouvent, servent de retraite aux oiscaux, soir chanteurs, qui embelli-sent de leur- chants la vie des proprétaires. Soit chasseurs qui debarrassent nos arbres et nos champs des insecres malfaisants.

Quant any habitations, nous sommes de l'opinion de Joigneaux mi. dans son "Livre de la Ferme". Sexprime ainsi à leur sujet : "Une ferme trop misérable nous répugue: une ferme trop somptueuse penore plait pas: nous ne voulous pi d'une baraque qui remue sous e vent el dont le toit pourri s'effendre, ni d'une contrefaçon de maison de ville, fantaisie de rentier ou vanité d'amateur".

Clotures et palissades bien enretenues, barrières peintes et bien uspendues, dépendances blanchies la chaux, complètent l'aspect repuissant d'une belle propriété comme on ca voit un peu, par ci qu'il en fandrait pour embellir la de l'impôt de guerre. avantage de les posséder.

funier, sous les égoûts des toîts, préciation.

exposé au soleil, à la pluie, à la les fermiers sont tenus de payer de cendres auprès des habitations, de guerre sur le revenu. d'animaux errants sur les che- Comme plusieurs de ces derniers belles fermes qui témoigne de leur auront à verser. mise en pratique des principes D'après ce qu'on a pu voir des

Luxe de bon aloi Le gouvernement prend le et de la vente du blé

> Le gouvernement a assumé le vente pour l'exportation du blé canadien, de même que le contrôle des méthodes d'exportation. D'après ce nouvel arrangement. a situation sera la suivante:

(1) Le prix du blé pour la récolte de 1918 a été fixé et sera mentation de leurs habitations, la maintenu pour la récolte de l'an-

(2) L'achat du blé et autres grains pour l'exportation et pour les demandes du pays sera laissé lement recherchés qu'ils les font libre aux courtiers et aux expédihaser pour des seigneurs, aux teurs d'avant la guerre : ils seront

> (3) Le gouvernement garantira l'achat de tout le surlpus de blé | marchand récolté par les fermiers canadiens en 1918 au prix déjà

'(4) La distribution du blé aux. lemps que les membres de certai- moulins canadiens et à l'exporta tion sera faite sous le contrôle du gouvernement, de même que l'inspection et la répartition des chars et du tonnage sur les lacs, les dispositions pour l'assurance, l'orgaz nisation pour assurer le transport régulier, rapidé et effectif du blé de la têtê des lacs à la mer.

(5) Le bureau des contrôleurs luxe de bon aloi qui, loin de char- du grain, dont les membres repréger leurs propriétés d'hypothèques sentent les intérêts des producen augmente la valeur et procure, tours de grain, des agences d'exneme au seul point de vue de l'hy- pédition, des meuniers et des conjene et de la salubrité, laissant [sommateurs de grains, a reçu du bute question d'esthétique de côté. 20uvernement, mission de remplir des conditions de bien-être qui le programme ci-dessus et pleins

D'après l'arrangement de l'auprenses ouvertures, qui, bien que, née dernière, tout l'achat du blé par le temps courant, à cause de la pour l'exportation était placé enherté du verre, sont greique peu fre les mains de la "Wheat Export contenses, permettant à la lumière, Company", dont les quartiers gém soleil, à l'air, c'est-à-dirè-à la néraux sont à Londres, avec sucanté de pénétrer dans les habita- eursales à New York et Winniions, om leur raison d'être. De peg. Les agences canadiennes se nême, la plantation d'arbres fo- Crouvaient ainsi empêchées de fairestors et d'ornement en même re des affaires. Maintenant que emps, est recommandable autour le prix du blé a été fixé et que la demeures. Les arbres don- péculation est devenue impossipent de l'ombre, servent de filtre ble. il n'est plus nécessaire d'exchire les acheteurs et expéditeurs anadiens.

Lá récolte dans l'Alberta

D'après les évaluations du miristère de l'Agriculture de l'Alberta, la récolte de blé dans la province sera environ de-cinq minots par acre pour l'étendue semée. "est beaucoup plus qu'on n'avait espéré tout d'abord; de plus, ce dé est de magnifique qualité, bien l supérieur à celui de l'an dernier. La production totale du blé pour "Alberta sera d'environ 17.500,-900 minots.

L'avoine donnera de 18 à 26 minots à l'acre et un total de 50 millions de minots.

L'impôt de guerre affectera les cultivateurs

Le département des finances du Canada vient de demander aux fermiers de tout le pays d'avoir à par là, mais pas toujours autaut préparer un tableau de leurs opé-

Les cultivateurs sont requis de prospérité aux localités qui ont déclarer le prix auquel ils ont venidu leur produit, la quantité qu'ils Ajoutous à cela une propreté ont consommée pour cuis, les c méticuleuse qui se constate par changes qu'ils ont pu faire, et ce l'absence de déchets, de monceaux qui leur en a coûté en travail, dimmondices, d'accumulations de nourriture, machineries, et en dé-

heige, amprès des étables, de tas un impôt, d'après la loi de l'impôt

wins, et l'on se sent porter à juger ne tiennent aucune comptabilité, avantageusement, au passage, les il sera peut-être difficile de fixer Propriétés d'après l'aspect de leurs le montant réel de l'impôt qu'ils

d'une économie rurale hien enten- questionnaires envoyés, le département des finances déterminera ce

que chaque individu doit remettre Une appréciation au trésor fédéral.

Les oeufs seront chers cette année.

1916 et 37.105 boîtes de moins ciles" qu'en 1917. C'est encourageant

moins pour le consommateur.

disait l'autre jour au parlement fier de la valeur de l'opinion pude Westminster que "la presse jau- blique moderne qui se croit pour-«Cutivateurs, gardez autant »de ne du Royaume-Uni, à commencer tant si éclairée! poulets que vous pourrez. Les oeurs par le Times, le Daily Mail et l'Esecont chers, car la production des vening News, (trois feuilles de six derniers mois a beaucoup di-Norteliffe) a pour propriétaires Les fêtes de mercredi decnier. contrôle complet de l'achat et de minué. Il a été expédié à Mont- des coquins, pour rédacteurs des la Québec, en l'honneur de Louis réal 85.359 hoites de moins qu'en voyous et pour lecteurs des imbé- Hébect, out été magnifiques Ce

> pour les cultivateurs; ca l'est feuse, pourtants elle n'est pas loin cultivateur canadien et la première d'être juste. Et c'est encore ce l'institutrice de la Nouvelle-France.

genre de presse qui tient le haut dà la presse jaune du pavé, chez non- aussi bien qu'en Angleterre et aux Etals-John Burns, le député anglais. Unis. Il n'y a pas de quoi être

fut anssi la fête de Marie Rolle! L'appréciation n'est pas flat- la digne compagne du premi r

Meubles,

Nous venous juste de receyoir pour l'autonne de gros envois de meuble-, lits, marches. phonographes, disques, etc. L'achat de ces mandandises avant été fait il y a plusieurs mois. nous sommes en mesure de les donner à un prix excessivement bon marché, considerant leur qualité et le prix qu'on les paie aujourd'hui

· Si c'est quelque chose pour la maison, vous l'écouverez lei ou prix que vous désirez paver. Chaque article est absolument le meilleur que l'on puisse se promaer pour le prix.

Venez voir nos vastes assortiments et demandez nas prix,

Vous économiserez.

ZOELLNER SONS, Ltd

TOUS LES MEUBLES POUR LA MAISON

tère Avenue Ouest

PRINCE ALBERT

ROUGES LES

Le vrai médicament de la femme.



MIle R. VILLEMAIRE

Toutes les maladies, tous les ennuis, toutes les souffrances qu'éprouvent les semmes, à partir déjà de l'adolescence, sont dus, pour la plupart, à la faiblesse et à la pauvreté du sang.

C'est la faiblesse ou pauvreté du sang qui leur occasionne l'anémie, les maux de tête, migraines, maux de reins, les bourdonnements d'oreilles, la fatigue et l'essoufflement au moindre effort, les palpitations de coeur, la paresse cérébrale, l'insomnie, les cauchemars, etc.

C'est la faiblesse ou pauvreté du sang qui leur donne tous ces multiples décangements qu'elles connaissent si bien: lèvres, gencives et paupières blanches; teint pâle, palpitations au moindre effort, appétit capricieux, disposition à la tristesse, manque absolu d'énergie, troubles périodiques, etc,

C'est aussi la faiblesse ou pauvreté du sang qui les pousse à la neurasthénie, à l'hypocondrie, à la mélancolie, au découragement et à l'épuisement.

sang pauvre en un sang riche? Comnomie de l'organisme féminin?

la Compagnie Chimique Franco- Jai pris depuis des Pilules Rouges Américaine, médicament réparateur à différents intervalles et je me de la plus haute valeur.

ment qui lui manque et elles lui rendent sa vraie composition. Les Pilules Rouges procurent un sang pur, un sang riche, un sang gé- tête atroces, des douleurs dans le

cheur, la force et la vie. C'est le médicament par excellen- donnaient aucun espoir de guérison ce de la femme et de la jeune fille; et leurs remèdes n'avaient aucun

anisme. 🕠

je me sentais tosjours fatiguée, que je me sentais mieux et que l'aptant j'étais épuisée. J'avais des pétit commençait à revenir. En esmaux de tête, des étourdissements, set, je me rétublis rapidement, les des douleurs de dos; je manquals forces revenant, les douleurs dispad'appétit, enfin c'était une longue rurent et mon poids qui était de suite de malaises divers. J'ai com- quatre-vingt livres à peine au commence à prendre des Pilutes Rouges mencement du traitement, s'auget j'ai été bien vite soulagée et for- menta de beaucoup. Je suis done tissée. L'appétit revint et l'une après | devenue vigoureuse et en honne sanl'autre se dissipèrent mes souffran- té. Depuis, chaque année, j'ai touces. Mes amies n'étaient pas sans jours pris quelques boites de l'ilules remarquer l'amélioration qui s'opé- Rouges et j'ai ainsi conservé mes rait et je pus bientôt leur apprendre forces. Les Pilules Rouges sont mon parfait rétablissement et la aussi le remède de mes jeunes silles. grande efficacité des Pilules Rouges. Elles les tonifient, leur font du sang Mile R. Villemaire, 75 Hicok, WI- et les soutiennent dans leur travair

Depuis trois ans je soufirais de douleurs d'estomac, de maux de tete et de palpitations de coeur. Naturellement les aliments ne me portaient que peu de profit et je m'af- cepté les dimanches et jours de fête, faiblissais. Bientôt vinrent des don- de 9 heures du matin à 8 heures du leurs de dos et de côtés, des nuits soir. Les femmes malades, qui ne



Mme C. DAMOUR

écrit au médecin de la Compagnie Mais comment transformer un Chimique franco-Américaine, je me adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE mis à prendre des Pilules Rouges et FRANCO - AMERICAINE (limitée). ment faire disparaître cette si pro- après les six premières boîtes j'avais 274, rue Saint-Denis, Montréal. fonde perturbation dans toute l'éco- déjà acquis des forces. Ma digestion se fit de mieux en mieux et toutes En prenant les Pilules Rouges de mes douleurs se sont passées. suis conservée bien portante. Mme En effet, les Pilules Rouges appor- C. Damour, 260 West Six, Centreviltent immédiatement au sang d'élé-le, Lowell, Mass.

l'étais faible à l'extrême, mon estomac ne supportait plus rien; j'avais des palpitations, des maux de néreux qui porte partout dans le dos et tout cela accompagné d'une corps la santé, la beauté, la frai-toux inquiétante. J'avais consulté plusieurs médecins, mais ils ne me 12st le grand régulateur de leur or- effet. Des amies salors me recommanderent si fortement des Pilules Sans les Pilules Rouges il m'au Rouges que je les adoptai e Bientôt ially abandonner l'unyrage tant Jens l'espoir d'une guérison parce

de chaque jour. Mme Jos. Lavergne, 26, Market, Warren, R. I.

CONSULTATIONS GRATUITES .-Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, exsans sommeil, etc. Après avoir peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire,

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marghands de remèdes. au prix de 50c une boite, \$2.50 six boftes. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules, jamais au 100; chaque boite porte à un bout le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine limitée et un numéro de contrôle. Refusezetoute Substitution. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. Défiez-vous des colporteurs. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en

Si vous ne pouvez vous procurer les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix. Toutes les lettres doivent être



ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 10 pour cent sur tout is les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

Sturgeon Lake Lumber Co.

TEL. BOLLAND, 2270

LE SOIR, 2032.

La pius ancienne Compagnie de marchands debois faisant affaires à Prince-Albert....

SHELLBROK.

MacDOWALL,

PRINCE-ALBERT, RED DEER HILL



DESMARAIS & ROBITAILLE Ltée 19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemins de Croix, etc., Artieles religieux, Livres de prières, Images, etc. . Spécialité : Confection de baunières, drapeaux, etc., pour Congrégations on sociétés. Vin dg messe, Huile d'olive, Cierges, Encent, etc.

Catalogues envoyés sur demande.

Adanac Grain Company

A M. PESSETTE, Gerant du Département trançais

Compatriotes, lisez ceci et méditez

Quel est le fermier qui a fait affaires, avec nous et n'a pas été

Norse faisons appel any Canadiens trancais, non pas parce que nous ons un Département français, ce n'est un'accorder leurs droits à los compatrioles de langue française, mais bien par l'excellent ser-

Nous n'exploiterous jamais la RELIGION et la NATIONALITE au of : d'en commerce : c'est trop abaisser une religion et une nationalité VENEZ NOUS VOIR. ESSAYEZ NOTRE SERVICE

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981 668 US GRAIN EXCHANGE.

Rue Lombard

WINNIPEG, Man.

Autres succursa-

les dans la Sas-

GRAVELBOURG

Paul St. Arnaud

gérant

PONTEIX

Geo. P. Jessop

gérant

HOWELL

C. A. Rousseau

gérant

0 0 0

katchewan:

D. COUGHLIN & CO.

MARCHANDS D'ANIWAUX, A COMMISSION ET AGENTS Lambre 10, Edifice Exchange. Marché aux animaux. St. Boniface.

Têléphone du bureau, Main 5712 Nous sommes en relations avec les Cies les plus solides de St Paul, Chicago, Montreal et Toronto. Les clients qui désirent expédier des animaux à quelques-uns de ces centres, penvent le faire sans frais additionaels. Les consignations sont sous notre surveillance, et nous y voyons

VENDEURS DE BETES A CORNES - VUNDEURS DE CORCS-Alex Millor D. Coughlin, J. L. Coughlin VENDEUR DE MOUTONS-Pete Jordon J. L. Armstrong

CAPITAL AUTORISE. \$10,000,000 Capital versé et Réserve \$7,700,000

TOTAL DE L'ACTIF \$52,000,000

Bureau principal - MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à fontes les suceursales et intérêt payé aux taux les plus élevés deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAL-RES pour les voyageurs : ACHETE traites, argent et billets de hanques des pays étrangers; YEND des chèques sur les principales villes du monde (S'OCULPE avec efficacité des collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada

OUVRE des COMPTES CONJOINTS au nom du MARI on de la FEMME, de soute que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de banque s'opère facilement par malle.

Agents aux ETATS-UNIS, en FRANCE, en ANGLETERRE, en ITALIE et ailleurs

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask. J.-E. ARPIN, Gérant

Ne retardez pas

Vos travaux de construction. Nous avons le bois et tout le matériel qu'il vous faut dans notre cour. Stock soigné et bien sec. Nous vous le délivrerons au temps désiré. Que votre commande soit grosse ou petite, nous vous la fournirons au plus bas prix et vous garantirons satisfaction. Escompte de 10 p.c. au comp-

McDiarmid Lumber

Téléphone 2731 -:- Le soir 2345

le Nord.

En réponse à son télégramme à l'honorable J. D. Reid, ministre des chemins de fer, demandant la construcle maire Knox a recu un télégramme guerre et qu'en fait de constructions d'artillerie laurde. nouvelles on n'entreprend que celles absolument nécessaires à la poursuite

Pour les tentes de l'armée de nos soldats catholiques

entholiques de la ville dans le out de mettre sur pied une organisation locale pessées un famis, en faveur de la campagne des Chevatiers de Colomb pour l'érection de

de, on se correctora d'un demi-milion vent four or chacan \$25,000.

so recovered vendired procheste à true l'autoprobile. Late of A Marcoon's Chemiche, 5 B's River Abservable, Saint-Louis, Done conex. Borera Madone, Berle ne, etc.

visite du Gouverneur général

Son Excellence le due de Deconshire Ingeles gonrerment général du Carada, est ac 40. Le maire Knex et les membres do conseil manieipal font reen a l gare. An square de l'ideal de ville, cèune grande tombe - était rassemblé : mages de la population. Le réponse crétaire de l'hôtel de ville, il a tait res sortir to be soin d'une production entense et la pécessif d'une conchesion

dans le distrut de Red Deer Hill. h. 15 d'repartant par train saccio temps de guerre.

erse une vive sensation dans la ville et Torre. be district. La police a travaillé sans : "Le gour ernement, a-t-il ajout ? refiene pour découvre la piste du se tourne avec raison vers le parie menririer et elle a ontena un premier résultat qui va proba dement faire la ment et lui demande son a de pour ténoin, agrant été : , conduisant la là gagner." ienne tille en voit to per loin du lier de la tracédie.

Prince-Albert to 22 no. 1, was qu'il wa IMM. Clémenceau et Deschanel. jamais rencontré la joune Mulvinill. Il n'y a en qu'un vote dissident. comme tenson pour l'engager. Re celui du socialiste Raffins-Dugens Il n'est d'ailleurs teur sons arrêt que berts est un soldat retour de front, qui a dit que c'était une dépense maris et d'origine auglaise.

Trois nouvelles institutrices de la province de Quélice sont errisées à UNcadémie de Sion pour y compléter leurs

M. H. E. Noël est allé lifer à Régina se falte a sermenter comme avo-

cat de la province. -De passage à Prince-Albert le R. P. Grandin, O. M. L. d'Edmonton.

M. l'abbé Morneau, clere minoré du diocèse de Québec, est arrivé à l'évêché pour résider dans le diocèse. Il sera ordonné prochainement.

- La rentrée des classes à l'Académie de Sion a en tien buidi dernier ! Il y a, comme toujours, de nombreuses | élèves, dont plusieurs nouvelles.

Après aroir été fermé depuis samedi le huit juin, par suit ed un incendie qui détraisit sa machinerie et ses édifices, le "Winnipeg Telegram" a commencé de nonrean à paraître.

Archambault, juge en chef de la dû être désarmée et ramenée en Cour du banc du Roi de la pro-Bavière pour être emprisonnée. De vince de Québec, contient une belle nombreuses exécutions de soldatprofession de foi: -"Je remets insubordonnés ont lieu continuelmon âme à Itieu. Je le prie de me lement. Rien qu'à Berlin, on pardonner mes péchés et de me compterait plus de 20,000 déserfaire miséricorde. L'espère et je teurs.

souhaite mourir catholique, com-Lundi 9 septembre me j'ai toujours vécu, proclamant que j'accepte tous les enscignements et les dogmes de mon Eglise Pas de chemin de fer pour où je professe que se trouve la seule daté du 1er avril 1917.

nons de ler, demandant la construc-tion d'un chemin de fer de Prince- blies montront que, durant les été touchées par les Français dans Albert aux contrées minières du Nord. deux derniers mois, les Alliés, on la région de Saint-Gobain, . front occidental, en France, out Les Allemands doublent leurs nans tequel le ministre déclare que capture aux boches 112,000 pri-arrière gardes et cherchent, par toutes les conscructions de cuevous de la sonnière et curiron 1,300 pièces leurs contre-attaques, à raleutir, des affaires. Notre liste des petite

On a saisi dernièrement, à Chientholiques de la ville dans le but de le ndance pro-allemande and de progrès sur le canal de (rozat que protes sur parties sur le canal de proprès sur le canal de proprès sur le canal de pro-allemande and de pro-allema

tentes à l'usage des carnologues à l'ar- pronveront pas une miner n'ille et leurs patronilles de cavaleries BOUVILLONSculti cette unuce pour satisfaire sont près de La Fère, v. ceday, de Saskatoon, a explique le les clients, attenda que les élof- Les Anglais ont gagné de nonnie an pen de contort et de d'vertisse, fes de laine se fecont tonjon, s ala veau 1.500 verges dans les Vosmont aux soldars, tout en assurant aux cares du fait que les felutage e car ges, à l'onest de Wyschnete. annoniers des endroits convenantes quaises n'en jubriquent pos. Pour Mardi 16 septembre que, le nonvement est parti des le moment le peuple canadien des Pas de répit pour les Alle-Etaisel nis, où l'on se propose de res vra se contenter de ce qu'il a a en encillir cinquatate par, ons. An Cana- mangasin et encore est-il qu'il devia pager des prix exactitants.

Decant le sécuence de la situation court. ment pour s'occuper d'organiser le cu ce qui concerne la gazoline, la district. Le président est M. Andrew "Press. Canadienne" de mande au. a complètement detrempé MeDonate, le sociétaire, d. Noble, les journeur d'organiser une campa- champ de bataille, les Anglais ont quartiers generally sont ethnis dars que party fact cesser les comme, encore gagné du terraiti, spéciale-Controle. This memories he er county limited is of purement of philisir on ment dates la région au sud-out-st

> The perhous la semaine desnière nut apreca près des côtes de Comme un que sous-marin que poursuerment deux nurires, Le pirate Sest inflicances avoir it's home-

A la chambre française

A l'ouverture de la Chambre de diputés, qui a en lien la semaine dernière, le président l'ant Deschance a adresse, an nom de tome à l'adresse qui un a été sur par le se l'assemblée, un éloquent message de gratitude aux armées victorieu ses des allas. Les départes se sont levés et out applandi longuemen Le troprement général a custate ét chorsque l'or der la parié de "nos combit en actomobile à la forme Boya glorieux alties dont l'amitié sera uais a uis ret ue neu reer mir. , aussi chère en temps de paix qu'et, son tetour, il a visité la caserne. A a aussi chère en temps de paix qu'et.

1 M. Clémenceau a rappelé aux députés qu'ils canent males à des Sur la piste du meurtrier? événements que « rangerajen. Le menutre de c'ionne Mutchill e partui les plus qu'unes de l'Ins-

Jumière. Ulle a accies un nommé Ro. la victoire-la victoire de l'huma borts, de saskatoon que d'après on inité que non-sommes déterminés

La Chambre a voté l'affichage L'homme edmet a la stait bien à dans tout le pays des discours de inutile. D'énergiques protestation. les sont élevées de jous les points

de la Chambre, M. Deschanel a ensuite donné; études en anglais. Ce son Miles Vas lecture de la communication du rore Lavallée, Georgette Fontnier et (président du Sénat donnant le résuitat du procès de Louis Malvy. ancien ministre de l'Intérieur, qui a été condamné à cinq ans d'exil.

GUERRE AU JOUR LE JOUR

(Suite de la Aème page) Le moral allemand

D'après un correspondant d Rotterdam, il y aurait une démoralisation générale parmi la population allemande et dans l'arm'e un mécontentemnt toujours croi-sant, accompagné de mutinerieet de désertions. Des désordres alarmants se seraient produits. Sur le front d'Arras, en particulier. Le testament de feu sir Horace toute une division bavaroise aurait

Est-ce la fin de la retraite?

La bataille semble entrer dans une phase nouvelle. L'ennemi renie religion." Ce testament est offre maintenant une sérieuse résistance à peu de distance des séries de positions de la ligne Hin-Les dernières statistiques éta- denbourg, positions qui ont déjà

sinon à arrêter complètement la annonces allonge toutes les marce irrésistible des alliés. Leurs en ont toujours été satisfaits. efforts ont été inutiles, car Franautres volis d'importation séditheax. En conséquence on a level poussée en avant, hier, dans la plus de 300 mandats de perquisi- proupes françaises ont fait de tels Les tailleurs de Canada a'. à quatre milles de Saint-Quentin

mands

de Saing-Ouemin out pris Gither-

En depit d'une pluie froide qui t

Le maréchal Haig annonce que BOEUFSes Anglais, en quatre semaines, ont pris 75:000 prisonniers et 750

L'Homnie Libre, en commentant la situation militaire, dit que De choix, pesants......\$8.00 à \$8.50 Foch ne laissera aucun répit aux BREBIS ET AGNEAUX Allemands pendant l'automne et

Les petites annonces sont le moven le plus économique pe : les Francoanadiens de se mentre a relation avecleur compatrioles pour la transaction

LES MARCHES

Winnineg

Le marche aux bestiau

l'esants de choix... ... \$12.00 à \$13.00

De choix pour boucherie \$8,25 à so co
 Ordinaires
 \$6,00 å
 \$7.00

 Conserve
 \$5,00 å
 \$5,25

 Laitières
 \$75,00 å
 \$110,00

De choix pour boucherie \$9,00 à \$9,50 Les trouves francoises ad sud De choix pour élevage.. \$7.50 à \$7.70

ANIMAUX MAIGRES (Stockers et feeders) -

Agneaux de choix.....\$15.00 à \$15.50 Brebis......\$11.00 à \$12.50 D. COUGHLIA & CO.

Le marché aux grains No. 2 C. W.....

Prince Albert

AVOINE.......\$5c ORGE\$100 à \$1.40

कै कै के **क**

Travail rapide

Le City Art Studio a déjà toute prête une belle vue panoramique du lue de Devonshire adressant la parole aux citovens de Prince-Albert. Travail rapide et bon travail : voilà

City Art Studio

NOUVEL EDIFICE MANVILLE Entrée sur la 10ème rue

FOIN la tonne......\$10.00 à \$15.00 Passables \$7.00 \$ \$7.50 SON 100 Rs. \$1.85 Moyens \$6.00 ā \$6.50 BEURRE, la livre 40c AGNEAU, la livre.....

Vous ne verrez

pas votre costume

Dans la vitrines des magasins n Bon travail sur les autres femmes, s'il est fait de la peinture à l'hoite original E. P. Gardain. Il est fait sur les magasins de confection.

TAILLEUR EXCLUSIF POUR DAMES ET MESSIEURS Mitchell Block,

air mesure par nos tailleurs ex-papier pesant à trois obperts. Le Vôtre ne sera pas seulegalment supérieur en style et fini de la somme de \$1.00 m. mnt exclusif comme coupe, il sera à tout ce que peuvent vous offrir

W.STUART

LE MAGASIN

Angle de l'Avenue Centrale

et 8ême rue

L'EVENEMENT DE

L'ANNEE ARRIVE

Ne le sentez-vous pas?

A UN COUPS ET

A DEUX COUP

Aidez à gagner

LA GUERRE

dans la cuisine

en conservant l'approvi-

sionnement des vivres

de la nation

Economisez le blé

vec une pétrisseuse UNIVERSEL.

Elle fait, avec les succédanés du

blé, du pain nutritif, propre et

magnifique. Elle fait le mélange

et le pétrissage scientifiquement et complètement en trois minutes.

Prix spécial\$3.00

de section de bonne 1910, mes on, étables, gramerie, deux le ige, 31, du village de Hovell Prix 82,700, 81,000 comptant R de la QUALITE ant de ferme et c'esans à éparément. Joseph Pérouze, How

PETITES ANNONCE

Vingt-cinq mots ou moins, 25

sous. Un sou par mot sun.

devra être écrite très lisibi

ment et être accompagnée d

POMMES DE TERRE -Les

mes de ferre devront se bûter

le surplus qu'il y aura dans le sera vite épnisé. On pourra sen emrer en s'adressant à CASIER?

triote de l'Ouest. Prince-Albert

mportant à la campagne un ir

GRAVURE DE GUERRE, UNION

Votre nouvelle édition de notre lam

tableau de guerre dédre à Thoma la gloire et à l'effort des trouves

titre de ce tableau est da charge

diennes-françaises -m ..

bataille en Europe est

le marché pour la pre-

trille de Converlette"

tableau 22×28 pouces, in

tableau à n'importe q

dontréal, Qué

mandés dans toutes les villes, eità

villages. Adresse: Harrington of rett. éditeurs. 46 rue St-Mey.

ON DEMANDE- Pour

nécanicien. Autrement présenter. S'adresser a l'Patride

Ponest. Prince-Albert, S. d.

acheter. La demande sera grande

a partie Sud de la provinc

pas deur provision sunisat

prix de l'annonce.

C.A. FOURNIER

SALON DE COIFFURE SALLES DE BAIN

Service de PREMIER ORDRE

Première Avenue Ouest A côté du Prince Albert Hôtel

ABONNEMENTS

IMPRESSIONS

ANNONCES

Voilà les trois moyens par lequels vous pouvez encourager une oeuvre qui sert la cause franco-canadienne dans l'Ouest.

Le PATRIOTE DE L'OUES PRINCE-ALBERT. Sask



ETALONS ENREGISTRES

Jeunes étalons enregistrés Perche ron et Clyde, tout âge, poids de 1,500 à 2,000 livres. Prix, de 8250 à \$1.150. Conditions au goût de l'acheteur. On preud des chevans en échange.

Juments enregistrées

Jeunes juments enregistrees Per cheron et Clyde, toutes les gran deurs, poids de 1,500 à 1,700 livres Vous ne pouvez trouver une meil leure occasion nulle part en Sie katchewan.

Taureaux enregistrés Vingt jeunes taureaux Durhamen registrés. *

A. CHAMPAGNE.

Battleford, So-k

BAERNAGHA

UINCAILLIER

Nous soldons le reste de notre stock de tentes en toile de s'et la onces. You tronverez ros prix meilleur marché que deux da gros actuelle ient à Winnipeg, à partir de

NOUS L'AVONS

Il vous en fait une

Fusils et carabines, toutes les grandeurs, tous les calibres au meilleur marché possible.

Etuis à fusils, guêtres, pipeaux à canards, huile à fusil, nettoyeurs. épinglettes, etc. etc.

CARTOUCHES, noires et sans fumée Toutes les grandeurs -- Poudre à fusil

THE "GOOD CHEER"

On parle

Francais

LE CABINET

Tout en blanc

Tout en vue Poèle à fourneau élevé

Pour CHARBON et BOIS

Avec sa nouvelle toilette en émail blanc, on a ajouté au poèle cabinet le fîni qui lui manquait. Avec toutes ses commodités en vue, son fourneau éclairé à l'électricité, sa surface à six trous absolument libre, son cendrier à vastes proportions, le poèle cabinet "Good Cheer" est sans aucun doute le plus utile et le plus beru meuble de cuisine jamais offert au

public.

Fournitures Fournitures de Battage de laiterie

Etamage Plomberie

Chaudronnerie

Un parle Francais